

witt

PREMIUM MILK FROTHER INDUCTION



Vejledning for brug og betjening af/ DK: 2-10

Veiledning for bruk og betjening av/ NO: 11-19

Instruktioner för användning av/ SE: 20-28

Asennus- ja käyttöohjeet/ FI: 29-37

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER:.....	3
OVERSIGT OVER DIN MÆLKESKUMMER:.....	4
MÆLKESKUMMERENS EGENSKABER:	5
PROGRAMMER.....	5
AUTOMATISK TILBAGESTILLING.....	6
FØR FØRSTE BRUG:.....	6
BETJENING:.....	6
FEJLFINDING:	7
RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE:.....	8
OPBEVARING:.....	9
TEKNISKE SPECIFIKATIONER:	10
GARANTI:	10
SERVICE:	10

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER:

Læs nøje alle instruktioner, før du betjener dette apparat, og gem dem til senere reference. Forsøg ikke at bruge dette apparat til andet end den tilsigtede brug, der er beskrevet i instruktionerne. Enhver anden brug, især misbrug, kan forårsage alvorlige person- eller produktskader, elektrisk stød eller brand.

Generelle sikkerhedsinstruktioner

- Dette apparat er til almindeligt husholdningsbrug og er ikke beregnet til brug i køretøjer i fart. Brug eller opbevar ikke apparatet i fugtige eller våde områder eller udendørs. Brug kun originale dele og tilbehør, da der ellers kan opstå fare for person- eller produktskade.
- Hold opsyn med basen, når apparatet er tilsluttet strøm.
- Advarsel: Risiko for kvælning! Mælkeskummerens magnet kan sluges af små børn. Sørg for at holde apparatet og alle dele ude af børns rækkevidde.
- Børn skal altid være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet eller dele af apparatet eller emballagen.
- Kontroller apparatet og ledningen regelmæssigt for korrekt drift. Brug ikke apparatet, hvis apparatet eller nogen dele af det er blevet beskadiget, for at undgå risikoen for brand, elektrisk stød eller andre skader på personer og/eller på apparatet, hvis apparatet har været udsat for eksempelvis overophedning, mekanisk eller elektrisk stød, eller hvis der er nogen revner, overdrevent flosset eller smeltede dele, eller fordrejninger, eller hvis apparatet ikke fungerer korrekt. I dette tilfælde skal man med det samme tage stikket ud og returnere hele apparatet (inklusive alle dele og tilbehør) til et autoriseret servicecenter for undersøgelse og reparation.
- Benyt ikke apparatet ved funktionsfejl, eller hvis det er beskadiget på nogen måde. Rør eller modificer aldrig ved elektriske komponenter i apparatet eller basen. Fare for elektrisk stød.
- Betjen apparatet på et godt, stabilt og plant/tør overflade. Hold altid apparatet rent og tør spildte væsker væk med det samme. Sørg altid for, at kanden er helt tør, inden den placeres på basen.
- Anbring ikke tøj eller andre genstande under eller på basen under drift, for at undgå risikoen for brand, elektrisk stød og overophedning.
- Anbring ikke apparatet over en ledning eller nær kanten af bordet eller i nærheden af våde overflader (f.eks. over en vask).
- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med reduceret fysiske, eller mentale evner, eller med manglende erfaring og viden, medmindre de har fået supervision eller instruktion om brugen af apparatet af en person, ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn må ikke rengøre mælkeskummeren uden opsyn.
- Børn skal altid være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet eller dele af apparatet eller emballagen.
- Placer altid apparatet, hvor der er tørt, frostfrit og rent. Fyld ikke over maksimum-mærkingen (MAKS: 300 ml til skumning, 600 ml til opvarmning). Hvis der fyldes for meget i mælkekanden, risikerer man, at den varme væske løber over og ned i basen.
- Tør altid spildte væsker væk og sørg for, at kanden er helt tør, før den placeres på basen. Hvis væske løber ud eller spildes på basen, træk straks stikket ud af apparatet og rengør det.
- Placer ingen hårde og/eller tunge genstande på eller i apparatet. Brug ikke hårde, skarpe objekter (f.eks. knive, gafler) mod apparatet. Luk altid låget sikkert under drift.
- Brug ikke slibende rengøringsmidler, rengøringspads (f.eks. metalskuresvampe) eller ætsende kemikalier (f.eks. blegemiddel) til rengøring.
- Anbring ikke basen, apparatet eller ledningen i en opvaskemaskine.
- Rengør altid grundigt efter hver brug for at forhindre en akkumulering af mælkerester. Hold altid apparatet og dets dele rene.

Generelle sikkerhedsinstruktioner gældende for alle elektriske apparater

- Dette apparat opvarmer elektronisk via et induktionssystem. Placer apparatet nær et almindeligt strømstik (220-240 V AC, 50/60 Hz, 10 A).
- Sørg for at sikkerhedskravene opfyldes i det land, hvor apparatet skal betjenes, i forhold til landets lokale love og regulativer.
- Brug af ekstern timer, strømskinne eller forlængerledning anbefales ikke. Sørg for, at der er nem adgang til strømstikket, så der hurtigt kan frakobles strøm i tilfælde af fejlfunktion eller fare.
- Sørg for, at benene på stikproppen er rene og uden misfarvninger.
- Placer ikke apparatet direkte ovenpå en ledning. Ledningen må ikke være snoet eller klemt, og træk aldrig i ledningen. Ledningen skal være viklet helt ud før brug.
- Sørg for, at ledningen ikke hænger ud over bordkanten, er i kontakt med varme overflader eller er viklet sammen.
- Apparatet er ikke beregnet til brug ved hjælp af en ekstern timer eller separat system til fjernbetjening.
- Rør ikke ved apparatet eller stikproppen med våde hænder, når apparatet er tilsluttet strøm.
- Nedsenk ikke basen eller ledningen i vand eller anden væske, og udsæt ikke disse dele for fugt.
- SPILD IKKE væske i eller på basen eller strømledningen. Fare for elektrisk stød eller brand!
- Hvis der løber væske ned i apparatet, eller mælkerester akkumulerer på eller i apparatet, frakobl øjeblikkeligt strømmen. Se afsnittet om fejlfinding for vejledning.
- Placer ikke basen på en metaloverflade for at undgå risiko for elektrisk stød, overophedning eller brand, i det tilfælde at der spildes væske.
- Fjern altid mælkekanden fra basen, inden du fylder væske i den.

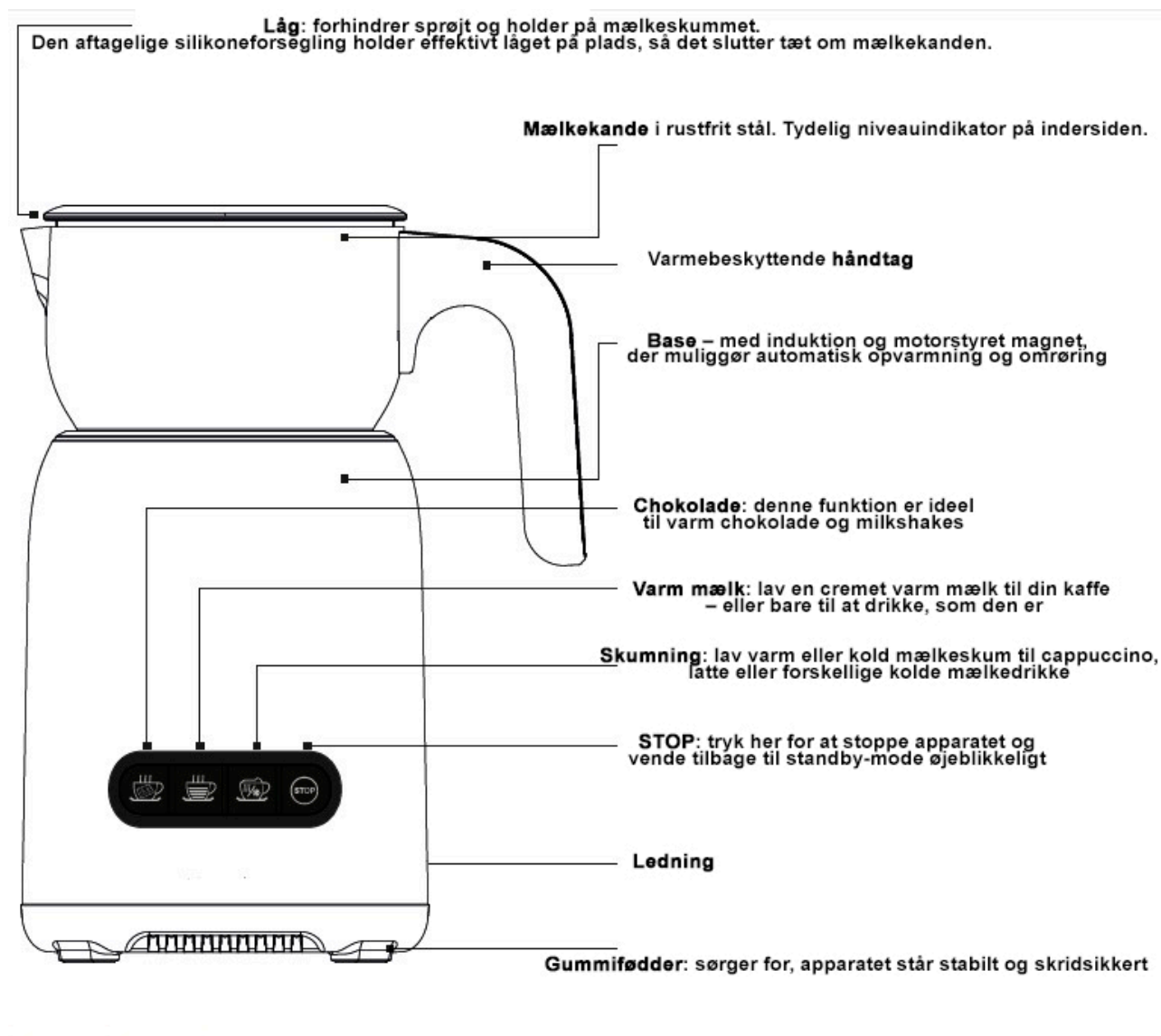
- Eftersø jævnligt ledningen, stikket og selve apparatet for eventuelle skader. Hvis du opdager skader, skal du stoppe apparatet og returnere det til nærmeste forhandler. Det er kun kvalificeret fagpersonale, som må udskifte strømstik og foretage reparationer på apparatet.

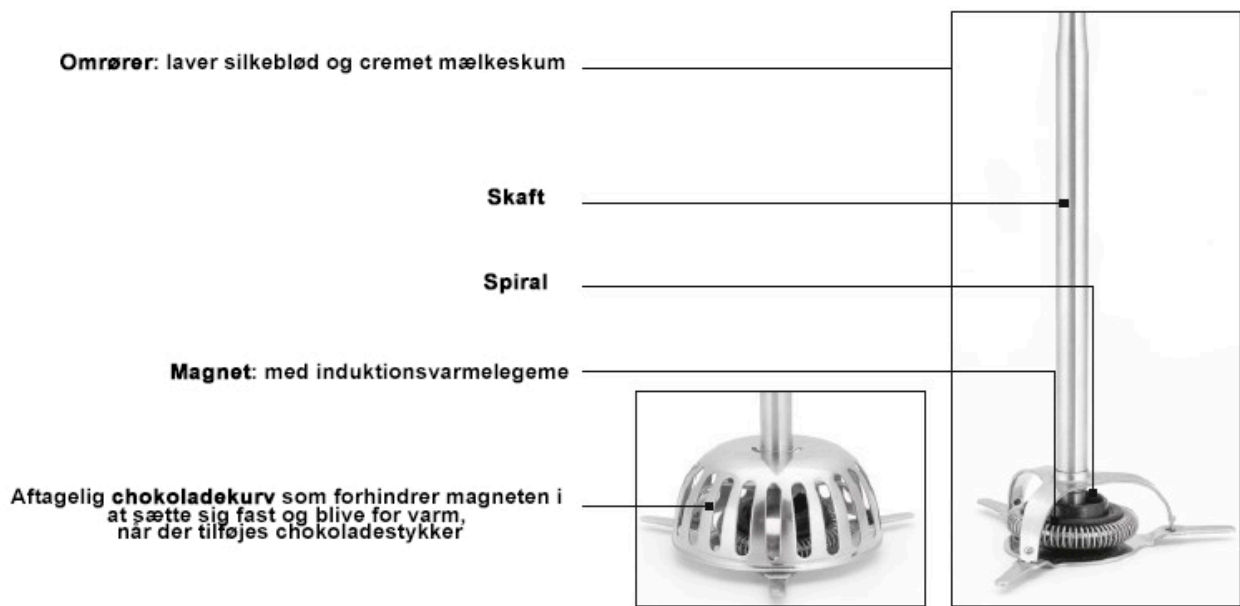
Høj temperatur – risiko for forbrænding

Apparatet er designet til at opvarme drikkevarer. Vær forsigtig, da apparatet ved ukorrekt brug kan forårsage skoldning, forbrænding og anden skade.

- Vær forsigtig, når der hældes skummet mælk fra kanden, eftersom du kan brænde dig på kanden og den varme mælk. Kanden og dens indhold kan være varmt et stykke tid efter drift. Lad altid apparatet køle ned inden rengøring og opbevaring.
- Sæt kandelåget fast på kanden, før den bruges. Fjern ikke kandelågets låg, når apparatet er i brug.
- Selvom låget er korrekt lukket, kan der sprøjte varmt indhold og damp ud under drift. Sørg for at holde ansigt og kropsdele væk fra mælkekanden under drift for at undgå skoldning.
- Rengøring af apparatet må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og er under opsyn af en voksen. Hold apparatet og ledningen ude af børns rækkevidde.

OVERSIGT OVER DIN MÆLKESKUMMER:





MÆLKESKUMMERENS EGENSKABER:

Apparatet er designet til at opvarme og skumme mælk, og til at lave varm chokolade og andre lækre drikkevarer. Når den ønskede optimale temperatur og/eller tid er opnået, stopper skumningen/omrøringen automatisk, og apparatet afgiver et lydsignal.

PROGRAMMER

Apparatet har 4 forudindstillede programmer

Program	Knap	Symbol	Tid	Maks. mængde	Temperatur
Koldt skum	Hold knappen for Skumning nede i 2 sekunder: knappen lyser blåt		Cirka 2 minutter	300 ml genererer 1/3 mælk og 2/3 skum	Ingen opvarmning
Varmt skum	Tryk kort på Skumning: knappen lyser rødt		Op til 3,5 minutter	300 ml genererer 1/3 mælk og 2/3 skum	Cirka 67 °C
Varm mælk	Tryk på knappen for Varm Mælk		Op til 6 minutter	600 ml genererer 1/5 skum	Cirka 67 °C
Varm chokolade	Tryk på knappen for Chokolade		Op til 7 minutter	300 ml: uden chokoladekurven 600 ml: med chokoladekurven plus 2-4 stykker chokolade.	Cirka 77 °C

Når ét program er i gang, er de andre programmer inaktive. Dog kan du altid annullere et program ved at trykke på STOP-knappen, hvilket får apparatet til at gå tilbage på standby. Herefter kan du vælge et andet program.

AUTOMATISK TILBAGESTILLING:

Apparatet har automatisk tilbagesstilling, som er en sikkerhed mod overophedning af varmelegemet ved kanten af magneten og induktionssystemet i basen. Hvis overophedning forekommer, vil apparatet automatisk slukke for induktionssystemet og motoren i basen (indenfor 20 sekunder). STOP-knappen vil i dette tilfælde blinke og afgive et lydsignal. Tryk på STOP for at vende tilbage til standby.

Når problemet er løst, kan du starte et nyt program.

Auto-sluk kan være forårsaget af følgende:

- Der er ikke nok væske (mælk eller vand) i mælkekanden. Fyld altid op til MIN-markeringen (300 ml).
- Du har fjernet omrøreren eller mælkekanden fra basen under drift.
- Omrøreren mangler eller er ikke placeret korrekt.
- Omrøreren sidder fast eller varmelegemet er beskadiget eller blokeret.

FØR FØRSTE BRUG:

ADVARSEL: Børn må ikke lege med apparatet, tilbehørsdele eller emballagen. Mælkeskummerens magnet kan sluges af små børn, hvilket forårsager fare for kvælning! Hold den derfor væk fra børns rækkevidde. Sørg for at trække ledningen ud af stikket, inden rengøring og opbevaring.

1. Pak omhyggeligt apparatet og alt tilbehøret ud. Kontroller, at ingen dele er beskadigede eller mangler. Fjern forsigtigt klistermærker, pap osv. Vær dog opmærksom på IKKE at fjerne advarselsetiketter eller modeletiket.

VIGTIGT: Spiralen nederst på omrøreren fungerer som et 'bur' for magneten, og hvor magneten er frit bevægelig. Dette giver normalvis ingen anledning til bekymring. Sørg for altid at håndtere omrøreren med omtanke, for ikke at forårsage skade på spiralen eller magneten.

2. Før første brug eller efter længere tids opbevaring, tør basen og ledningen af med en blød, fugtig klud. Rengør mælkekanden, chokoladekurven, omrøreren og apparatets låg i en smule varmt sæbevand. Skyl og tør grundigt efter.

BETJENING:

Apparatet er beregnet til at opvarme drikkevarer og skumme mælk via et 'kontaktløst system'. Forsøg aldrig at opvarme mælkekanden ved hjælp af andet udstyr end den tilhørende base. Brug ikke andre redskaber, end dem der følger med apparatet, eftersom det kan medføre brand, elektrisk stød eller personskaade. Før ikke metaldele eller lignende dele ind i kanden, eftersom dette kan skade eller påvirke apparatets drift. Kontroller altid, at apparatet er slået fra, stikket er taget ud, og at apparatet er kølet ned, før du rengør eller flytter det eller før opbevaring. Hold altid opsyn med basen, når apparatet er tilsluttet strøm. Træk altid ledningen ud af basen, når apparatet ikke er i brug.

Sørg for at placere apparatet på en jævn, stabil, ikke fugtig og varmeresistent overflade.



Omrøreren

Hvis du ønsker at komme chokoladestykker i apparatet, skal chokoladekurven monteres på omrøreren, for at undgå at magneten sætter sig fast. Hvis din opskrift derimod kun består af flydende eller fint krystalliserede ingredienser (f.eks. kakaopulver, krydderier, sukker eller salt), er det ikke nødvendigt at benytte chokoladekurven.

- Afmonter chokoladekurven: Træk spiralen og chokoladekurven fra hinanden for på den måde at løsne chokoladekurven. Løft herefter chokoladekurven for at fjerne den fra omrøreren.
- Monter chokoladekurven: Placer omrøreren i lodret position på bordet. Med den største åbning nederst placeres chokoladekurven på omrøreren. Tryk den let ned, indtil den klikker fast på spiralen.

Betjening af apparatet

1. Placer basen på en egnet overflade i nærheden af et strømstik. Sørg for at have mindst 20 cm fri plads til væg, gardiner og andre objekter på hver side af apparatet.
2. Fjern mælkekanden fra basen og tag låget af.
3. Fyld den ønskede mængde væske og ingredienser ned i mælkekanden. Sørg for at holde mængden indenfor MIN-markeringen (300 ml) og MAKS-markeringen (600 ml).

For at skumme mælk  eller hvis chokolade-funktionen  benyttes *uden* chokoladekurven, bør du altid fylde

mælkekanden til 300 ml for at opnå det bedste resultat og undgå at væsken løber over pga. skummet.

Hvis du ønsker at lave varm mælk eller varm chokolade *med* brug af chokoladekurven, kan du fylde den mellem 300 ml og 600 ml.

VIGTIGT: Hold mælkekandens yderside ren og tør, når du placerer den på basen, for ikke at beskadige basen.

4. Placer omrøreren i mælkekanden.

5. Hvis du har monteret chokoladeturven, kan du tilføje større stykker chokolade i kanden.
6. Hvis der skal tilføjes yderligere (finmalede) ingredienser i din drik, lad låget stå åbent og hav ingredienserne klar. Ellers skal låget lukkes.
7. Tilslut apparatet til strøm. Der afgives et lydsignal (bip) og alle programknapperne blinker. STOP-knappen lyser konstant. Apparatet er nu klar til brug (standby-mode).
ADVARSEL: Mælkekanden og det øverste på basen kan blive varmt under drift. Rør kun ved håndtaget og de varmesikre steder. Hold ansigt, hænder og andre kropsdele eller objekter væk fra apparatet under drift.
8. Tryk på knappen til det program, du ønsker.
Koldt mælkeskum: Hold knappen for Skumning nede i 2 sekunder for at generere cirka 2/3 skum og 1/3 mælk. Knappen lyser blå.
Varmt mælkeskum: Tryk kortvarigt på knappen for at generere 2/3 skum og 1/3 mælk. Knappen lyser rød.
Varm mælk: Maks. 1/5 mælkeskum.
Varm chokolade.
Bemærk: Under drift af apparatet er det kun STOP-knappen, der er aktiv. Hvis du ønsker at stoppe et igangværende program, tryk på STOP. Apparatet vender øjeblikkeligt tilbage på standby. Du kan nu vælge et nyt program.
9. Så snart mælken hvirvler rundt, kan du tilføje dine finmalede ingredienser (f.eks. sukker). Luk mælkekandens låg. Når den forudindstillede temperatur er nået, vender apparatet automatisk tilbage på standby, og der afgives et lydsignal. Din mælk/drikkevare er klar til indtagelse.
Bemærk: Når mælkeskummet er færdiglavet (f.eks. til cappuccino eller latte), kan du hælde den varme mælk ud af kanden, ved at lade låget blive på kanden. På den måde bliver skummet inde i kanden. Herefter kan du fjerne låg og omrører og tage mælkeskummet ud med en plastikske.
10. Fjern låget og omrøreren fra mælkekanden. Tøm kanden.
11. Skyl altid omrøreren med koldt vand umiddelbart efter brug.
12. Det er vigtigt at rengøre låg, mælkekande og omrører umiddelbart efter hver brug. Hvis mælk/ingredienser tørrer ind på omrøreren, kan det reducere apparatets ydelse betydeligt.
13. Sluk for strømmen, når apparatet ikke er i brug, for at undgå unødigt energitab. Træk stikket ud, hvis du ikke ønsker at bruge apparatet mere.

FEJLFINDING:

VIGTIGT: Reparationer, indgreb i apparatet og skift af strømledningen må kun udføres af hertil uddannet fagpersonale. Forkert håndtering af apparatet kan forårsage produkt- eller personskade.

Ved driftsproblemer, se nedenfor:

Problem	Årsag	Løsning
Alle knapperne forbliver slukkede. Apparatet reagerer ikke.	Der er ikke tændt for apparatet.	Sørg for, at apparatet er tilsluttet et passende strømstik. Kontroller om der er strøm i strømstikket ved at tilslutte en lampe.
	Der er opstået et alvorligt problem.	Afbryd strømmen til apparatet øjeblikkeligt. Kontakt et autoriseret servicecenter for reparation af apparatet.
Låget kan ikke lukkes ordentligt.	Silikonforseglingen sidder ikke rigtigt og lukker derfor ikke tæt.	Fremspringet på silikonforseglingen skal vende op- og udad, og den skal placeres, så den ligger i fordybningen på lågets kant.
Låget falder af, når der hældes fra kanden.	Låget er ikke trykket ordentligt ned på kanden.	Når låget er korrekt lukket, vil silikonforseglingen forhindre låget i at falde af, når man hælder kanden. Tryk låget ned på mælkekanden, for at lukke låget ordentligt.
	Silikonforseglingen sidder ikke rigtigt på låget.	Hvis silikonforseglingen sidder forkert/vender modsat, kan låget ikke lukkes ordentligt. Fremspringet på silikonforseglingen skal vende op- og udad, og den skal placeres, så den ligger i fordybningen på lågets kant.
	Silikonforseglingen mangler	Saml silikonforseglingen på lågets kant (se: 'Rengøring og vedligeholdelse').
STOP-knappen blinker, og der lyder bip-lyde. Sikkerhedsfunktion er aktiveret.	Apparatet har kørt uden væske eller med for lidt væske i.	Tryk på STOP. Fyld mælkekanden op med mindst 300 ml kold væske og prøv igen.
	Omrøreren mangler eller er ikke monteret korrekt.	Tryk på STOP. Sørg for, at omrøreren er korrekt monteret, og at magneten frit kan bevæge sig i spiralen. Placer omrøreren i mælkekanden og prøv igen.
	Mælkekanden er blevet fjernet fra basen under drift af apparatet.	Tryk på STOP for at vende tilbage til standby. Stil mælkekanden tilbage på basen. Apparatet er nu klar til drift igen.
	Mælkekanden er ikke korrekt placeret på basen.	Hvis mælkekanden står ujævnt på basen, virker apparatet ikke. Sørg for at placere mælkekanden korrekt. Tryk på STOP for at vende tilbage til standby og prøv igen.
	Omrøreren har sat sig fast. Faste ingredienser	Bevæg omrøreren frem og tilbage manuelt for at hvirvle op i ingredienserne. Prøv at starte apparatet igen. Tilføj faste ingredienser (chokoladestykker) efter du har påbegyndt drift af apparatet. Vent indtil der er dannet en luftvirvel midt i mælken.

	(chokoladestykker) kan have hobet sig op på bunden af mælkekanden før drift.	Herefter kan du langsomt tilføje ingredienser. Større ingredienser kræver brug af chokoladekurven.
	Omrøreren er beskadiget.	Tag kontakt til forhandleren eller et autoriseret servicecenter.
Der er ikke nok skum.	Der er valgt et forkert program.	Lav mælkeskum: Brug skummefunktionen (se 'Mælkeskummerens egenskaber')
	Chokoladekurven er monteret på omrøreren.	Lav mælkeskum: Fjern chokoladekurven. Tilføj større ingredienser manuelt, <i>efter</i> skummet er lavet.
	Mælken er ikke frisk, eller du har brugt en forkert type mælk.	Det er kun helt frisk mælk, som kan danne store mængder mælkeskum. Det er dog ikke alle mælketyper, som egner sig til skumning.
	Omrøreren er snavset.	Afmonter omrøreren og læg den i blød (se 'Rengøring og vedligeholdelse').
Mælken smager 'gammelt'.	Mælken er ikke frisk.	Brug kun helt frisk mælk.
	Låg, mælkekande eller omrører er snavsede.	Mælk kan hurtigt komme til at smage og lugte grimt. Derfor skal alle dele af apparatet holdes grundigt rene. Afmonter omrøreren og læg den i blød i sæbevand. Gør eventuelt det samme med mælkekanden, låget og silikoneforseglingen (se 'Rengøring og vedligeholdelse').
Mælkeskummet er ikke opvarmet.	Du har trykket på knappen for Skumning for lang tid.	Hvis du trykker på og holder knappen for Skumning nede i 2 sekunder, deaktiveres varmelegemet. Tryk kun helt kort på knappen for at få varmt mælkeskum.
	Varmelegemet er beskadiget.	Tag kontakt til forhandleren eller et autoriseret servicecenter.
Der hober sig væske op i basen, eller væske løber ned ad mælkekandens yderside.	Der er for meget mælk i mælkekanden.	Afbryd strømmen til apparatet øjeblikkeligt. Fjern mælkekanden, og tør apparatet af med en blød, fugtig klud. Tør grundigt efter. Vær opmærksom på MAKS- og MIN-opfyldningsmarkeringen, alt afhængig af det valgte program (300 ml eller 600 ml; se 'Betjening').
	Der er spildt væske under opfyldning eller flytning af mælkekanden.	Afbryd strømmen til apparatet øjeblikkeligt. Fjern mælkekanden, og tør apparatet af med en blød, fugtig klud. Sørg altid for, at mælkekandens ydre er ren og tør, før du placerer den på basen. Hold mælkekanden stabil, når den fyldes.
Basen bliver varm under drift.	Det øverste på basen bliver varmt under drift. Dette er normalt.	Du skal ikke foretage dig noget.
	Hvis basen bliver meget varm, er der opstået et alvorligt problem.	Afbryd strømmen til apparatet øjeblikkeligt. Tag kontakt til et autoriseret serviceværksted for reparation.
Ventilationen kører stadig nogle minutter efter driften er ophørt.	Dette er normalt.	Du skal ikke foretage dig noget.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE:

ADVARSEL: Indstil altid apparatet på standby (tryk på STOP-knappen), afbryd strømmen, og lad apparatet køle ned inden rengøring. Sørg altid for at holde apparatets dele ude af små børns rækkevidde. Der er fare for kvælning! Hold børn væk fra magneten, da denne kan sluges. Fare for kvælning! Nedsænk ikke basen eller ledningen i vand eller anden væske, og udsæt ikke disse dele for fugt. SPILD IKKE væske i eller på basen eller strømledningen. Fare for elektrisk stød, overophedning eller brand!

Brug ikke slibende rengøringsmidler, rengøringspads (f.eks. metalskuresvampe) eller ætsende kemikalier (f.eks. blegemiddel) til rengøring af apparatet, da dette kan ridse og ødelægge overfladen samt lågets forsegling. Vær særlig omhyggelig, når du rengør magneten, for ikke at beskadige varmelegemet.

Basen og ledningen tåler IKKE maskinopvask!

VIGTIGT: Skyld og rengør omrøreren grundigt efter hver brug, da ophobede mælkerester forringer apparatets ydelse samt bevirker en dårlig lugt og smag.

1. Fjern låget og tag omrøreren ud af apparatet. Tøm mælkekanden og skyl kanden, låget og omrøreren grundigt under hanen.
2. Fyld mælkekanden op med rent vand til MIN-markeringen og tilføj et par dråber mildt opvaskemiddel. Tør mælkekanden af udvendigt. Monter omrøreren, sæt låg på mælkekanden og luk den. Placer mælkekanden på basen.
3. Tryk på knappen for Chokolade for at køre en hel opvarmningscyklus. Fjern mælkekanden fra basen og fjern herefter låget og omrøreren.

- BEMÆRK:** Hvis det er nødvendigt, fjern silikoneforseglingen for grundigere rengøring.
4. Brug en blød børste til at rengøre mælkekanden og låget med lidt varmt sæbevand. Et varmt opløsningsmiddel kan evt. bruges i mælkekanden.
 5. Skyl alle dele grundigt efter i rent vand fra hanen.
TIP: Sidder der genstridige mælkerester på omrøreren, kan denne rengøres ved at følge anvisningerne, som beskrives i kommende afsnit 'Fjern genstridige mælkerester på omrøreren'.
BEMÆRK: Mælkekanden, låget og omrøreren tåler maskinopvask. Placer låget og omrøreren på øverste hylde.
FORSIGTIG: Skil ikke omrøreren ad før den er gjort rent i opvaskemaskinen, for at undgå at små dele bliver beskadiget eller bliver væk under rengøringen. Undgå at spilde væske på basen.
 6. Tør basen og ledningen af med en blød, fugtig klud. Tør grundigt efter.
 7. Lad alle delene tørre i omkring en time. Stil dem et sted, hvor de er ude af børns rækkevidde.
 8. Placer silikoneforseglingen i fordybningen på lågets kant. Fremspringet på silikoneforseglingen skal vende op- og udad.
VIGTIGT: Efter rengøring placeres mælkekanden på basen, med omrøreren i mælkekanden. På den måde undgår du skader på omrøreren. Hvis du ikke skal bruge apparatet i længere tid, anbefales det at placere låget ved siden af apparatet, så du undgår lugtgener.

Fjern genstridige mælkerester på omrøreren

ADVARSEL: Fare for kvælning! Hold omrørers dele væk fra små børns rækkevidde. Små børn kan sluge magneten – der er fare for kvælning!

Du kan skille omrøreren ad, når den skal rengøres.

1. Afmonter chokoladepåklæbet: Chokoladepåklæbet klikkes fast på omrøreren. Træk spiralen og chokoladepåklæbet fra hinanden for at løsne chokoladepåklæbet. Løft herefter chokoladepåklæbet opad for at frigøre den fra omrørers skaft.
2. Hold spiralen i din håndflade og skru skaftet af, sørg for at magneten ikke falder ud.
3. Placer omrørers dele i varmt sæbevand i omkring 10 minutter.
4. Brug en lille, blød børste (f.eks. en tandbørste) til forsigtigt at vaske varmelegemet ved magnetens kant, det indvendige af spiralen og tråden på enden af skaftet. Chokoladepåklæbet og skaftet kan rengøres med en blød klud eller svamp.
5. Skyl alle dele af omrøreren under hanen og tør grundigt. Lad alle delene tørre i omkring en time. Stil dem et sted, hvor de er ude af børns rækkevidde.
6. Efter rengøring samles omrøreren igen, for at undgå beskadigelse af delene eller at de bliver væk (se afsnittet herunder: 'Monter omrøreren').

Monter omrøreren

7. Placer omrøreren på et bord med den flade side nedad. Placer magneten i spiralen, ligeledes med den flade side nedad.
8. Hold spiralen med den ene hånd og skru med den anden hånd omrørers skaft ned i hullet i midten af spiralen, indtil der mærkes modstand. Der er dog ingen grund til at skru for stramt. Når omrøreren er samlet korrekt, ligger magneten fint placeret i spiralen og kan bevæge sig men uden at falde ud. Nu er omrøreren klar til brug igen.

OPBEVARING:

ADVARSEL: Små børn skal holdes under opsyn, så de ikke leger med apparatet eller apparatets dele. Sørg for at frakoble strømmen. Lad altid apparatet køle helt ned, inden rengøring og opbevaring. Lad aldrig apparatet være uden opsyn under drift, for at undgå risiko for skader, elektrisk stød og brand. Rengør apparatet før opbevaring.

Træk/hold ikke i ledningen, når du flytter apparatet. Vær forsigtig, når du håndterer ledningen. Ledningen skal vikles helt ud, inden apparatet tages i brug. Ved opbevaring kan du vikle ledningen let omkring basen. Placer ingen hårde og/eller tunge genstande på eller i apparatet. Brug kun apparatet til det formål, som det er beregnet til. Brug ikke apparatets dele til et andet apparat.

Opbevar apparatet et frostsikkert, rent og tørt sted, hvor det er ude af små børns rækkevidde, og beskyttet imod overdreven belastning (f.eks. elektrisk stød, varme, direkte sollys). Ved opbevaring anbefaler vi at placere mælkekanden på basen og omrøreren i mælkekanden.

VIGTIGT: Hvis apparatet ikke bruges i flere dage, lad alle delene tørre grundigt og placer omrøreren i mælkekanden, men placer låget ved siden af apparatet. Hvis låget lukkes på mælkekanden, kan det medføre lugtgener.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER:

Strømforsyning: 220-240V AC, 50/60 Hz

Strømforbrug: 650 W

Kapacitet: 300 ml (mælkeskum), 600 ml (varm mælk, varm chokolade)

Temperatur: 67 °C (varm chokolade: 77 °C); interval: +/- 5 °C

Der kan forekomme ændringer uden forudgående varsel.

GARANTI:

Der ydes 2 års reklamationsret på fabrikations- og materialefejl på dit nye produkt, gældende fra den dokumenterede købsdato. Garantien omfatter materialer og arbejdsløn. Ved henvendelse om service bør du oplyse produktets navn og serienummer. Disse oplysninger findes på typeskiltet. Skriv evt. oplysningerne ned her i brugsanvisningen, så du har dem ved hånden. Det gør det lettere for servicemontøren at finde de rigtige reservedele.

Garantien dækker ikke:

- Fejl og skader, som ikke skyldes fabrikations- og materialefejl
- Hvis der er brugt uoriginale reservedele
- Hvis anvisningerne i brugsanvisningen ikke er fulgt
- Hvis ikke installationen er sket som anvist
- Hvis ikke-faglærte har installeret eller repareret produktet
- Batterier eller andre sliddele

Transportskader

En transportskade, der konstateres ved forhandlerens levering hos kunden, er udelukkende en sag mellem kunden og forhandleren. I tilfælde, hvor kunden selv har stået for transporten af produktet, påtager leverandøren sig ingen forpligtelse i forbindelse med evt. transportskade. Evt. transportskader skal anmeldes omgående og senest 24 timer efter, at varen er leveret. I modsat fald vil kundens krav blive afvist.

Ubegrundet service

Hvis produktet sendes til service, og det viser sig, at man selv kunne have rettet fejlen ved at følge anvisningerne her i brugsanvisningen, påhviler det kunden selv at betale for servicen.

Erhvervskøb

Erhvervskøb er ethvert køb af apparater, der ikke skal bruges i en privat husholdning, men anvendes til erhverv eller erhvervs lignende formål (restaurant, café, kantine etc.) eller bruges til udlejning eller anden anvendelse, der omfatter flere brugere. I forbindelse med erhvervskøb ydes ingen garanti, da dette produkt udelukkende er beregnet til almindelig husholdning.

SERVICE:

For rekvirering af service og reservedele i Danmark kontaktes den butik, hvor produktet er købt. Anmeldelse af reklamation kan også ske på witt.dk under fanen 'Service' og skemaet 'Øvrige SDA produkter'.

Forbehold for trykfejl.

Producenten/distributøren kan ikke holdes ansvarlig for produkt- og/eller personskader, hvis sikkerhedsanvisninger ikke overholdes. Garantien bortfalder hvis anvisningerne ikke overholdes.



Apparatet retter sig efter forskrifterne for Den Europæiske Unions direktiv 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2009/125/EC.



Symbolen betyder, at produktet ikke bør smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, men i stedet afleveres på en autoriseret affaldsplads, der er beregnet til formålet eller til en forhandler med en sådan service. Materialerne er beregnet til genbrug ifølge deres etiketter. Du yder et stort bidrag til beskyttelse af miljøet ved at genbruge. Kontakt din kommune, hvis du har brug for mere information.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER:.....	11
OVERSIKT OVER DIN MELKESKUMMER:.....	13
MELKESKUMMERENS EGENSKAPER:.....	14
PROGRAMMER.....	14
AUTOMATISK TILBAKESTILLING	15
FØR FØRSTE BRUK:	15
BETJENING:.....	15
FEILSØK:	16
RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD:	17
OPPBEVARING:	18
TEKNISKE SPESIFIKASJONER:.....	19
GARANTI:	19
SERVICE:	19

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER:

Les alle instruksjonene nøye, før du betjener dette apparatet og spar dem til senere referanse. Forsøk ikke å bruke dette apparatet til annet enn den tilsluttede bruken, som er beskrevet i instruksjonene. Enhver annen bruk, særlig misbruk, kan forårsake alvorlige person- eller produktskader, elektrisk støt eller brann.

Generelle sikkerhetsinstruksjoner

- Dette apparatet er til vanlig husholdningsbruk og er ikke beregnet til bruk i kjøretøy i fart. Bruk eller oppbevar ikke apparatet i fuktige eller våte områder eller utendørs. Bruk kun originale deler og tilbehør, da det ellers kan oppstå fare for person- eller produktskade.
- Hold tilsyn med basen, når apparatet er koblet til strøm.
- Advarsel: Fare for kvelning! Melkeskummerens magnet kan svelges av små barn. Sørg for å holde apparatet og alle delet ute fra barns rekkevidde.
- Barn skal alltid være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet eller deler av apparatet eller emballasjen.
- Kontroller apparatet og ledningen regelmessig for korrekt drift. Bruk ikke apparatet, hvis apparatet eller noen deler av det er blitt skadet for å unngå fare for brann, elektrisk støt eller andre skader på personer og/eller på apparatet, hvis apparatet har vært utsatt for eksempelvis overoppheting, mekanisk eller elektrisk støt, eller hvis det er noen sprekker, rufsete eller smeltede deler, eller fordreining, eller hvis apparatet ikke fungerer korrekt. I så fall skal man med det samme ta støpslet ut og returnere hele apparatet (inklusive alle deler og tilbehør) til et autorisert servicesenter for undersøkelse og reparasjon.
- Benytt ikke apparatet ved funksjonsfeil, eller hvis det er skadet på noen måte. Rør eller modifierer aldri elektriske komponenter i apparatet eller basen. Fare for elektrisk støt.
- Betjen apparatet på et godt, stabilt og plant/tør roverflate. Hold alltid apparatet rent og tørk bort sølt væske med det samme. Sørg alltid for at kannen er helt tørr, før den plasseres på basen.
- Plasser ikke tøy eller andre gjenstander under eller på basen under drift, for å unngå fare for brann, elektrisk støt og overoppheting.
- Plasser ikke apparatet over en ledning eller nær kanten av bordet eller i nærheten av våte overflater (f.eks. over en vask).
- Dette apparatet er ikke beregnet til bruk av personer (deriblant barn) med reduserte fysiske, eller mentale evner, eller med manglende erfaring og kunnskap, med mindre de har fått veiledning eller instruksjon om bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Barn må ikke rengjøre melkeskummeren uten oppsyn.
- Barn skal alltid være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet eller deler av apparatet eller emballasjen.
- Plasser alltid apparatet på et tørt, frostoffritt og rent sted. Fyll ikke over maksimum-markeringen (MAKS: 300 ml til skumming, 600 ml til oppvarming). Hvis det fylles for mye i melkekannen, risikerer man at den varme væsken renner over, og ned i basen.
- Tørk alltid bort sølt væske, og sørg for at kannen er helt tør, før den plasseres på basen. Hvis væske renner ut eller søles på basen, trekk straks ut støpslet fra apparatet og rengjør det.
- Plasser ingen harde og/eller tunge gjenstander på eller i apparatet. Bruk ikke harde, skarpe objekter (f.eks. kniver, gaffler) mot apparatet. Lukk alltid lokket skikkelig under drift.
- Bruk ikke slipende rengjøringsmidler, rengjøringspadder (f.eks. metallskuresvamper) eller etsende kjemikalier (f.eks. blekemiddel) til rengjøring.
- Sett ikke basen, apparatet eller ledningen i oppvaskmaskinen.
- Rengjør alltid grundig etter hver bruk, for å forhindre akkumulering av melkerester. Hold alltid apparatet og dets deler rene.

Generelle sikkerhetsinstruksjoner gjeldende for alle elektriske apparater

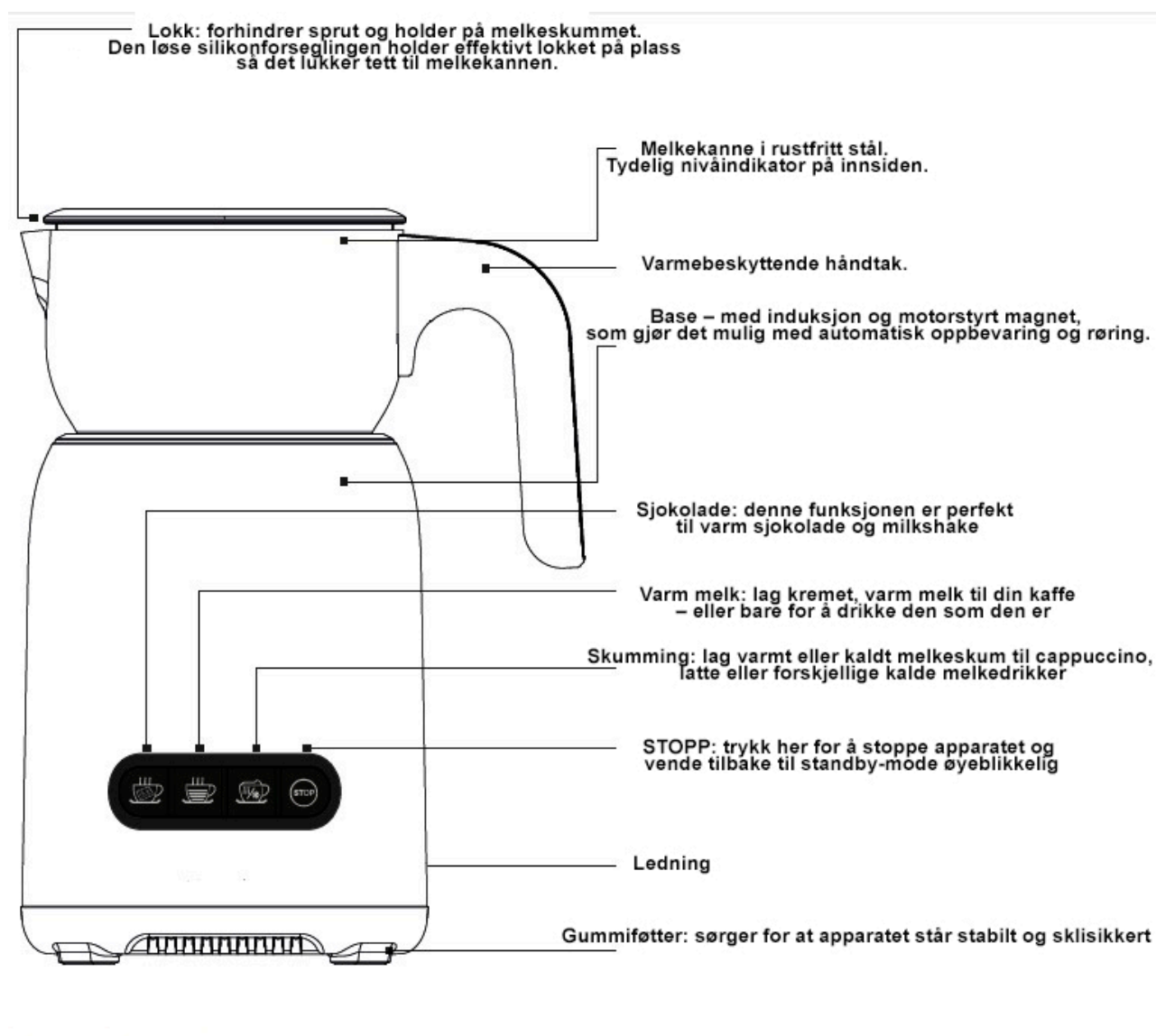
- Dette apparatet varmer elektronisk via et induksjonssystem. Plasser apparatet nær en vanlig kontakt (220-240 V AC, 50/60 Hz, 10 A).
- Sørg for at sikkerhetskravene oppfylles i det landet hvor apparatet skal betjenes, i forhold til landets lokale lover og reguleringer.
- Bruk av ekstern timer, strømskinne eller skjøteledning anbefales ikke. Sørg for at det er enkel adgang til kontakten, så strømmen raskt kan frakobles fra ved feil eller fare.
- Sørg for at støpslet er rent og uten misfarging.
- Plasser ikke apparatet direkte oppå en ledning. Ledningen må ikke være vridd eller klemt, og trekk aldri i ledningen. Ledningen skal være viklet helt ut før bruk.
- Sørg for at ledningen ikke henger ut over bordkanten, er i kontakt med varme overflater eller er viklet sammen.
- Apparatet er ikke beregnet til bruk ved hjelp av en ekstern timer eller separat system til fjernkontroll.
- Rør ikke ved apparatet eller støpslet med våte hender, når apparatet er koblet til strøm.
- Senk ikke basen eller ledningen i vann eller annen væske, og utsett ikke disse delene for fukt.
- IKKE SØL væske i eller på basen eller strømledningen. Fare for elektrisk støt eller brann!
- Hvis det renner væske ned i apparatet, eller melkerester akkumulerer på eller i apparatet, koble øyeblikkelig fra strømmen. Se avsnittet om feilsøk for veiledning.
- Plasser ikke basen på en metalloverflate for å unngå fare for elektrisk støt, overoppheting eller brann, dersom det søles væske.
- Fjern alltid melkekannen fra basen, før du fyller væske i den.
- Kontroller jevnlig ledningen, støpslet og selve apparatet for eventuelle skader. Hvis du oppdager skader, må du stoppe apparatet og returnere det til nærmeste forhandler. Det er kun kvalifisert fagpersonale, som kan skifte støpslet og foreta reparasjoner på apparatet.

Høy temperatur – fare for forbrenning

Apparatet er designet for å varme opp drikkevarer. Vær forsiktig, da apparatet ved feil bruk kan forårsake skolling, forbrenning og annen skade.

- Vær forsiktig når det helles skummet melk fra kannen, ettersom du kan brenne deg på kannen og den varme melken. Kannen og dens innhold kan være varme i lang tid etter drift. La alltid apparatet kjøles ned før rengjøring og oppbevaring.
- Sett kannelokket fast på kannen, før den brukes. Ikke fjern kannens lokk, når apparatet er i bruk.
- Selv om lokket er korrekt lukket, kan det sprute varmt innhold og damp ut under drift. Sørg for å holde ansiktet og kroppsdeler borte fra melkekannen under drift for å unngå skolling.
- Rengjøring av apparatet må ikke utføres av barn, medmindre de er over 8 år og er under oppsyn av en voksen. Hold apparatet og ledningen ute av barns rekkevidde.

OVERSIKT OVER DIN MELKESKUMMER:





MELKESKUMMERENS EGENSKAPER:

Apparatet er designet for å varme opp og skumme melk, og til å lage varm sjokolade og andre lekre drikker. Når den ønskede, optimale temperaturen og/eller tiden er oppnådd, stopper skummingen/omrøringen automatisk, og apparatet avgir et lydsignal.

PROGRAMMER

Apparatet har 4 forhåndsinnstilte programmer

Program	Knapp	Symbol	Tid	Maks. mengde	Temperatur
Kaldt skum	Hold knappen for Skumming nede i 2 sekunder: knappen lyser blått		Cirka 2 minutter	300 ml genererer 1/3 melk og 2/3 skum	Ingen oppvarming
Varmt skum	Trykk kort på Skumming: knappen lyser rødt		Opptil 3,5 minutter	300 ml genererer 1/3 melk og 2/3 skum	Cirka 67 °C
Varm melk	Trykk på knappen for Varm Melk		Opptil 6 minutter	600 ml genererer 1/5 skum	Cirka 67 °C
Varm sjokolade	Trykk på knappen for sjokolade		Opptil 7 minutter	300 ml: uten sjokoladeturven 600 ml: med sjokoladeturven pluss 2-4 stykker sjokolade.	Cirka 77 °C

Når ett program er i gang, er de andre programmene inaktive. Men, kan du alltid annullere et program ved å trykke på STOPP-knappen, hvilket får apparatet til å gå tilbake til standby. Deretter kan du velge et annet program.

AUTOMATISK TILBAKESTILLING:

Apparatet har automatisk tilbakestilling, som er en sikkerhet mot overoppheting av varmelegemet ved kanten av magneten og induksjonssystemet i basen. Hvis overoppheting forekommer, vil apparatet automatisk slå seg av for induksjonssystemet og motoren i basen (innen 20 sekunder). STOPP-knappen vil i dette tilfelle blinke og avgi et lydsignal. Trykk på STOPP for å gå tilbake til standby. Når problemet er løst, kan du starte et nytt program.

Auto-slukk kan være forårsaket av følgende:

- Det er ikke nok væske (melk eller vann) i melkekannen. Fyll alltid opp til MIN-markeringen (300 ml).
- Du har fjernet vispen eller melkekannen fra basen under drift.
- Vispen mangler eller er ikke plassert korrekt.
- Vispen sitter fast eller varmelegemet er skadet eller blokkert.

FØR FØRSTE BRUK:

ADVARSEL: Barn må ikke leke med apparatet, tilbehørsdeler eller emballasjen. Melkeskummerens magnet kan svelges av små barn, hvilket forårsaker fare for kvelning! Hold den derfor borte fra barns rekkevidde. Sørg for å trekke ledningen ut av støpslet før rengjøring og oppbevaring.

1. Pakk forsiktig ut apparatet og alt tilbehøret. Kontroller, at ingen deler er skadet eller mangler. Fjern forsiktig klistermerker, papp osv. Vær oppmerksom på IKKE å fjerne advarselsetiketter eller modelletikett.

VIKTIG: Spiralen nederst på vispen fungerer som et «bur» for magneten, og hvor magneten er fritt bevegelig. Dette er normalt helt problemfritt. Sørg for alltid å håndtere vispen forsiktig, for ikke å forårsake skade på spiralen eller magneten.

2. Før første bruk eller etter lengere tids oppbevaring, tørkes basen og ledningen med en myk, fuktig klut. Rengjør melkekannen, sjokoladekurven, vispen og apparatets lokk i litt varmt såpevann. Skyll og tørk grundig til slutt.

BETJENING:

Apparatet er beregnet til å varme opp drikkevarer og skumme melk via et 'kontaktløst system'. Forsøk aldri å varme melkekannen ved hjelp av annet utstyr enn den tilhørende basen. Bruk ikke andre redskaper, enn dem som følger med apparatet, siden det kan medføre brann, elektrisk støt eller personskade. Før ikke metalleder eller lignende deler inn i kannen, da dette kan skade eller påvirke apparatets drift. Kontroller alltid, at apparatet er slått av, støpslet er tatt ut, og at apparatet er avkjølt, før du rengjør eller flytter det eller før oppbevaring. Hold alltid oppsyn med basen, når apparatet er koblet til strøm. Trekk alltid ledningen ut av basen, når apparatet ikke er i bruk.

Sørg for å plassere apparatet på en jevn, stabil, ikke fuktig og varmeresistent overflate.



Vispen

Hvis du ønsker å tilføre sjokoladebiter i apparatet, skal sjokoladekurven monteres på vispen, for å unngå at magneten setter seg fast. Hvis din oppskrift derimot kun består av flytende eller fint krystalliserte ingredienser (f.eks. kakaopulver, krydder, sukker eller salt), er det ikke nødvendig å bruke sjokoladekurven.

- Avmonter sjokoladekurven: Trekk spiralen og sjokoladekurven fra hverandre for på den måten å løsne sjokoladekurven. Løft så sjokoladekurven for å fjerne den fra vispen.
- Monter sjokoladekurven: Plasser vispen i loddrett posisjon på bordet. Med den største åpningen nederst, plasseres sjokoladekurven på vispen. Trykk den lett ned, inntil den klikker fast på spiralen.

Betjening av apparatet

1. Plasser basen på en egnet overflate i nærheten av en strømkontakt. Sørg for å ha minst 20 cm fri plass til vegg, gardiner og andre objekter på hver side av apparatet.
2. Fjern melkekannen fra basen og ta av lokket.
3. Fyll den ønskede mengden væske og ingredienser i melkekannen. Sørg for å holde mengden innenfor MIN-markeringen (300 ml) og MAKS-markeringen (600 ml).

For å skumme melk  eller hvis sjokolade-funksjonen  benyttes *uten* sjokoladekurven, bør du alltid fylle

melkekannen til 300 ml for å oppnå det beste resultatet og unngå at væsken renner over pga. skummet.

Hvis du ønsker å lage varm melk eller varm sjokolade *med* bruk av sjokoladekurven, kan du fylle den mellom 300 ml og 600 ml.

VIKTIG: Hold melkekannens ytterside ren og tørr, når du plasserer den på basen, for ikke å skade basen.

4. Plasser vispen i melkekannen.
5. Hvis du har montert sjokoladekurven, kan du tilføre større biter sjokolade i kannen.
6. Hvis det skal tilføres ytterligere (finmalte) ingredienser i din drikk, la lokket stå åpent og ha ingrediensene klare. Ellers skal lokket lukkes.
7. Koble apparatet til strøm. Det avgis et lydsignal (bip) og alle programknappene blinker. STOPP-knappen lyser konstant. Apparatet er nå klart til bruk (standby-mode).
ADVARSEL: Melkekannen og det øverste på basen kan bli varmt under drift. Rør kun ved håndtaket og de varmesikre stedene. Hold ansikt, hender og andre kroppsdeler eller objekter borte fra apparatet under drift.
8. Trykk på knappen til det programmet du ønsker.
Kaldt melkeskum: Hold knappen for Skumming nede i 2 sekunder for å generere cirka 2/3 skum og 1/3 melk. Knappen lyser blått.
Varmt melkeskum: Trykk kortvarig på knappen for å generere 2/3 skum og 1/3 melk. Knappen lyser rødt.
Varm melk: Maks. 1/5 melkeskum.
Varm sjokolade.
Merk: Under drift av apparatet, er det kun STOPP-knappen som er aktiv. Trykk på STOPP hvis du ønsker å stoppe et pågående program. Apparatet vender øyeblikkelig tilbake til standby. Du kan nå velge et nytt program.
9. Så snart melken hvirvler rundt, kan du tilføre dine finmalte ingredienser (f.eks. sukker). Lukk melkekannens lokk. Når den forhåndsinnstilte temperaturen er nådd, vender apparatet automatisk tilbake til standby, og det avgis et lydsignal. Din melk/drikk er klar til servering.
Merk: Når melkeskummet er ferdig (f.eks. til cappuccino eller latte), kan du helle den varme melken ut af kannen, ved å la lokket bli på kannen. På den måten blir skummet inne i kannen. Nå kan du fjerne lokk og visp og ta melkeskummet ut med en plasticskje.
10. Fjern loket og vispen fra melkekannen. Tøm kannen.
11. Skyll alltid vispen med kaldt vann umiddelbart etter bruk.
12. Det er viktig å rengjøre lokk, melkekanne og visp umiddelbart etter hver bruk. Hvis melk/ingredienser tørker inn på vispen, kan det redusere apparatets ytelse betydelig.
13. Slå av strømmen når apparatet ikke er i bruk, for å unngå unødig energibruk. Trekk ut støpslet hvis du ikke ønsker å bruke apparatet mere.

FEILSØK:

VIKTIG: Reparasjoner, inngrep i apparatet og skift av strømledningen må kun utføres av hertil utdannet fagpersonale. Feil håndtering av apparatet kan forårsake produkt- eller personskade.

Ved driftsproblemer, se nedenfor:

Problem	Årsak	Løsning
Alle knappene forblir slukket. Apparatet reagerer ikke.	Apparatet er ikke slått på.	Sørg for, at apparatet er tilsluttet en passende stikkontakt. Kontroller om det er strøm i stikkontakten ved å koble til en lampe.
	Det er oppstått et alvorlig problem.	Avbryt strømmen til apparatet øyeblikkelig. Kontakt et autorisert servicesenter for reparasjon av apparatet.
Lokket kan ikke lukkes helt.	Silikonforseglingen sitter ikke riktig og lukker derfor ikke tett.	Fremspringet på silikonforseglingen skal vende opp- og utover, og den skal plasseres, så den ligger i fordypningen på lokkets kant.
Lokket faller av når det helles fra kannen.	Lokket er ikke trykket ordentlig ned på kannen.	Når lokket er korrekt lukket, vil silikonforseglingen forhindre lokket i å falle av, når man heller fra kannen. Trykk lokket ned på melkekannen, for å lukke lokket skikkelig.
	Silikonforseglingen sitter ikke riktig på lokket.	Hvis silikonforseglingen sitter feil/vender motsatt, kan lokket ikke lukkes skikkelig. Fremspringet på silikonforseglingen skal vende opp- og utover, og den skal plasseres så den ligger i fordypningen på lokkets kant.
	Silikonforseglingen mangler	Sett sammen silikonforseglingen på lokkets kant (se: «Rengjøring og vedlikehold»).
STOPP-knappen blinker, og det lyder bip-lyder. Sikkerhetsfunksjon er aktivert.	Apparatet har kjørt uten væske eller med for lite væske.	Trykk på STOPP. Fyll opp melkekannen med minst 300 ml kald væske og prøv igjen.
	Vispen mangler eller er ikke montert korrekt.	Trykk på STOPP. Sørg for at vispen er korrekt montert, og at magneten fritt kan bevege seg i spiralen. Plasser vispen i melkekannen og prøv igjen.
	Melkekannen er blitt fjernet fra basen under drift av apparatet.	Trykk på STOPP for å gå tilbake til standby. Still melkekannen tilbake på basen. Apparatet er nå klar til drift igjen.
	Melkekannen er ikke korrekt plassert på basen.	Hvis melkekannen står ujevnt på basen, virker ikke apparatet. Sørg for å plassere melkekannen korrekt. Trykk på STOPP for å gå tilbake til standby og prøv igjen.
	Vispen har satt seg fast. Faste ingredienser	Beveg vispen frem og tilbake manuelt for å hvirvle opp i ingrediensene. Prøv å starte apparatet igjen. Tilfør faste ingredienser (sjokoladebiter) etter at du har påbegynt

	(sjokoladebiter) kan ha hopet seg opp på bunnen av melkekannen før drift. Vispen er skadet.	drift av apparatet. Vent inntil det er dannet en lufthvirvel midt i melken. Deretter kan du langsomt tilføre ingredienser. Større ingredienser krever bruk av sjokoladekurven. Ta kontakt med forhandleren eller et autorisert servicesenter.
Der er ikke nok skum.	Det er valgt et feil program.	Lag melkeskum: Bruk skummefunksjonen (se «Melkeskummerens egenskaper»)
	Sjokoladekurven er montert på vispen.	Lag melkeskum: Fjern sjokoladekurven. Tilfør større ingredienser manuelt, <i>etter</i> skummet er laget.
	Melken er ikke frisk, eller du har brukt en feil type melk.	Det er kun helt frisk melk som kan danne store mengder melkeskum. Det er likevel ikke alle melketyper som egner seg til skumming.
	Vispen er ikke ren.	Avmonter vispen og legg den i bløt (se «Rengjøring og vedlikehold»).
Melken smaker «gammelt».	Melken er ikke frisk.	Bruk kun helt frisk melk.
	Lokk, melkekanne eller visp er ikke rene.	Melk kan raskt smake og lukte vondt. Derfor skal alle deler av apparatet holdes grundig rene. Avmonter vispen og legg den i bløt i såpevann. Gjør eventuelt det samme med melkekannen, lokket og silikonforseglingen (se «Rengjøring og vedlikehold»).
Melkeskummet er ikke oppvarmet.	Du har trykket på knappen for Skumming for lenge.	Hvis du trykker på og holder knappen for Skumming nede i 2 sekunder, deaktiveres varmelegemet. Trykk kun helt kort på knappen for å få varmt melkeskum.
	Varmelegemet er skadet.	Ta kontakt med forhandleren eller et autorisert servicesenter.
Det hoper seg opp væske i basen, eller væske renner ned på melkekannens ytterside.	Det er for mye melk i melkekannen.	Avbryt strømmen til apparatet øyeblikkelig. Fjern melkekannen, og tørk apparatet med en myk, fuktig klut. Tørk grundig til slutt. Vær oppmerksom på MAKS- og MIN-oppfyllingsmarkeringen, alt avhengig av det valgte programmet (300 ml eller 600 ml; se «Betjening»).
	Det er sølt væske under oppfylling eller flytting av melkekannen.	Avbryt strømmen til apparatet øyeblikkelig. Fjern melkekannen, og tørk av apparatet med en bløt, fuktig klut. Sørg alltid for at melkekannens ytre er ren og tørr, før du plasserer den på basen. Hold melkekannen stabil når den fylles.
Basen blir varm under drift.	Det øverste på basen blir varm under drift. Dette er normalt.	Du skal ikke foreta deg noe.
	Hvis basen blir meget varm, er det oppstått et alvorlig problem.	Avbryt strømmen til apparatet øyeblikkelig. Ta kontakt med et autorisert serviceverksted for reparasjon.
Ventilasjonen går fremdeles noen minutter etter driften er opphørt.	Dette er normalt.	Du skal ikke foreta deg noe.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD:

ADVARSEL: Still alltid apparatet på standby (trykk på STOPP-knappen), avbryt strømmen, og la apparatet kjøles ned før rengjøring. Sørg alltid for å holde apparatets deler ute av små barns rekkevidde. Det er fare for kvelning! Hold barn borte fra magneten, da denne kan svelges. Fare for kvelning! Senk ikke basen eller ledningen i vann eller annen væske, og utsett ikke disse delene for fukt. SØL IKKE væske i eller på basen eller strømledningen. Fare for elektrisk støt, overoppheting eller brann!

Bruk ikke skurende rengjøringsmidler, rengjøringspadd (f.eks. metallskuresvamber) eller etsende kjemikalier (f.eks. blekemiddel) til rengjøring av apparatet, da dette kan ripe og ødelegge overflaten samt lokkets forsegling. Vær særlig nøye når du rengjør magneten, for ikke å skade varmelegemet.

Basen og ledningen tåler IKKE maskinoppvask!

VIKTIG: Skyll og rengjør vispen grundig etter hver bruk, da opphopede melkerester forringer apparatets ytelse samt at det gir dårlig lukt og smak.

1. Fjern lokket og ta vispen ut av apparatet. Tøm melkekannen og skyll kannen, lokket og vispen grundig under springen.
2. Fyll melkekannen med rent vann til MIN-markeringen og tilfør et par dråper mildt oppvaskmiddel. Tørk melkekannen utvendig. Monter vispen, sett lokk på melkekannen og lukk den. Plasser melkekannen på basen.
3. Trykk på knappen for sjokolade for å kjøre en hel oppvarmingsyklus. Fjern melkekannen fra basen og fjern deretter lokket og vispen.
MERK: Hvis det er nødvendig, fjern silikonforseglingen for grundigere rengjøring.
4. Bruk en myk børste til å rengjøre melkekannen og lokket med litt varmt såpevann. Et varmt oppløsningsmiddel kan evt. brukes i melkekannen.
5. Skyll så alle deler grundig i rent vann fra kranen.

TIPS: Sitter det fast gjenstridige melkerester på vispen, kan denne rengjøres ved å følge anvisningene, som beskrives i kommende avsnitt «Fjern gjenstridige melkerester på vispen».

MERK: Melkekannen, lokket og vispen tåler maskinoppvask. Plasser lokket og vispen på øverste hylle.

FORSIKTIG: Ikke demonter vispen før den er gjort rent i oppvaskmaskinen, for å unngå at små deler blir skadet eller blir borte under rengjøringen. Unngå å søle væske på basen.

6. Tørk basen og ledningen med en bløt, fuktig klut. Tørk grundig til slutt.
7. La alle delene tørke i omkring en time. Still dem et sted hvor de er ute av barns rekkevidde.
8. Plasser silikonforseglingen i fordypningen på lokkets kant. Fremspringet på silikonforseglingen skal vende opp- og utover.

VIKTIG: Etter rengjøring plasseres melkekannen på basen, med vispen i melkekannen. På den måten unngår du skader på vispen. Hvis du ikke skal bruke apparatet på en stund, anbefales det å plassere lokket ved siden av apparatet, så du unngår sjenerende lukt.

Fjern gjenstridige melkerester på vispen

ADVARSEL: Fare for kvelning! Hold vispens deler borte fra små barns rekkevidde. Små barn kan svelge magneten – det er fare for kvelning!

Du kan demontere vispen når den skal rengjøres.

1. Ta av sjokoladekurven: Sjokoladekurven klikkes fast på vispen. Trekk spiralen og sjokoladekurven fra hverandre for å løsne sjokoladekurven. Løft deretter sjokoladekurven oppover for å frigjøre den fra vispens skaft.
2. Hold spiralen i håndflaten og skru av skaftet og sørg for at magneten ikke faller ut.
3. Plasser vispens deler i varmt såpevann i omkring 10 minutter.
4. Bruk en liten, myk børste (f.eks. en tannbørste) til forsiktig å vaske varmelegemet ved magnetens kant, det innvendige av spiralen og tråden på enden av skaftet. Sjokoladekurven og skaftet kan rengjøres med en bløt klut eller svamp.
5. Skyll alle deler av vispen under springen og tørk grundig. La alle delene tørke i omkring en time. Sett dem et sted hvor de er ute av barns rekkevidde.
6. Etter rengjøring settes vispen sammen igjen, for å unngå skade på delene eller at noen av dem forsvinner (se avsnittet under: 'Monter vispen').

Monter vispen

7. Plasser vispen på et bord med den flate siden nedover. Plasser magneten i spiralen, også med den flate siden nedover.
8. Hold spiralen med den ene hånden og skru vispens skaft ned i hullet i midten av spiralen med den andre hånden, inntil det kjøennes motstand. Det er ikke nødvendig å skru for stramt. Når vispen er riktig satt sammen, ligger magneten fint plassert i spiralen og kan bevege seg men uten å falle ut. Nå er vispen klar til bruk igjen.

OPPBEVARING:

ADVARSEL: Små barn skal holdes under oppsyn, så de ikke leker med apparatet eller apparatets deler. Sørg for å koble fra strømmen. La alltid apparatet kjøles helt ned, før rengjøring og oppbevaring. La aldri apparatet være uten oppsyn under drift, for å unngå fare for skader, elektrisk støt og brann. Rengjør apparatet før oppbevaring.

Trekk/hold ikke i ledningen, når du flytter apparatet. Vær forsiktig når du håndterer ledningen. Ledningen skal vikles helt ut, før apparatet tas i bruk. Ved oppbevaring kan du vikle ledningen lett rundt basen. Plasser ingen harde og/eller tunge gjenstander på eller i apparatet. Bruk kun apparatet til det formålet som det er beregnet til. Bruk ikke apparatets deler til et annet apparat.

Oppbevar apparatet et frostsikkert, rent og tørt sted, hvor det er ute av små barns rekkevidde, og beskyttet mot belastning (f.eks. elektrisk støt, varme, direkte sollys). Ved oppbevaring anbefaler vi å plassere melkekannen på basen og vispen i melkekannen.

VIKTIG: Hvis apparatet ikke brukes på flere dager, la alle delene tørke grundig og plasser vispen i melkekannen, men plasser lokket ved siden av apparatet. Hvis lokket lukkes på melkekannen, kan det medføre lukt.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER:

Strømforsyning: 220-240V AC, 50/60 Hz

Strømforbruk: 650 W

Kapasitet: 300 ml (melkeskum), 600 ml (varm melk, varm sjokolade)

Temperatur: 67 °C (varm sjokolade: 77 °C); intervall: +/- 5 °C

Det kan gjøres endringer uten forvarsel.

GARANTI:

Der ytes 5 års reklamasjonsrett på fabrikkasjons- og materialefeil på ditt nye produkt, gjeldende fra den dokumenterte kjøpsdatoen. Garantien omfatter materialer og arbeidslønn. Ved henvendelse om service bør du opplyse produktets navn og serienummer. Disse opplysningene finnes på typeskiltet. Skriv evt. ned opplysningene ned i bruksanvisningen, så du har dem for hånden. Det gjør det lettere for servicemontøren å finne de riktige reservedelene.

Garantien dekker ikke:

- Feil og skader, som ikke skyldes fabrikkasjons- og materialefeil
- Hvis der er brukt uoriginale reservedeler
- Hvis anvisningene i bruksanvisningen ikke er fulgt
- Hvis ikke installasjonen er skjedd som anvist
- Hvis ufaglærte har installert eller reparert produktet
- Batterier eller andre slitedeler

Transportskader

En transportskade som konstateres ved forhandlerens levering hos kunden, er utelukkende en sak mellom kunden og forhandleren. I tilfeller hvor kunden selv har stått for transporten av produktet, påtar leverandøren seg ingen forpliktelser i forbindelse med evt. transportskade. Evt. transportskader skal meldes omgående og senest 24 timer etter at varen er levert. I motsatt fall vil kundens krav bli avvist.

Ubegrunnet service

Hvis produktet sendes til service, og det viser seg at man selv kunne ha rettet feilen ved å følge anvisningene her i bruksanvisningen, påhviler det kunden selv å betale for servicen.

Proffkjøp

Proffkjøp er ethvert kjøp av apparater, som ikke skal brukes i privat husholdning, men brukes til næring eller næringsliknende formål (restaurant, café, kantine etc.) eller brukes til utleie eller annen bruk som omfatter flere brukere. I forbindelse med proffkjøp ytes ingen garanti, da dette produktet utelukkende er beregnet til vanlig husholdning.

SERVICE:

For rekvirering av service og reservedeler i Norge, kontaktes den butikken hvor produktet er kjøpt. Reklamasjon kan også meldes inn på witt.no under fanen 'Service' og skjemaet 'Øvrige SDA produkter'.

Produsenten/distributøren kan ikke holdes ansvarlig for produkt- og/eller personskaider, hvis sikkerhetsanvisningene ikke overholdes. Garantien bortfaller hvis anvisningene ikke overholdes.

Forbehold for trykkfeil.

Produsenten/distributøren kan ikke holdes ansvarlig for produkt- og/eller personskaider, hvis sikkerhetsanvisningene ikke overholdes. Garantien bortfaller hvis anvisningene ikke overholdes.



Apparatet retter seg etter forskriftene for Den Europeiske Unions direktiv 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2009/125/EC.



Symbolet betyr at produktet ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men leveres på en autorisert gjenvinningsstasjon som er beregnet til formålet eller til en forhandler med en slik service. Materialene er beregnet til gjenbruk ifølge deres etiketter. Du gir et stort bidrag til beskyttelse av miljøet ved å gjenvinne. Kontakt din kommune hvis du trenger mere informasjon.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER:.....	20
ÖVERSIKT ÖVER DIN MJÖLKSNUMMARE:	22
MJÖLKSNUMMARENS EGENSKAPER:.....	23
PROGRAM.....	23
AUTOMATISK ÅTERSTÄLLNING	23
INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING:.....	24
ANVÄNDNING:	24
FELSÖKNING:	25
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL:	26
FÖRVARING:	27
TEKNISKA SPECIFIKATIONER:	27
GARANTI:	28
SERVICE:	28

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER:

Läs noga alla instruktioner, innan du använder denna apparat, och spara dem för senare referens. Försök inte att använda den här enheten för annat än den avsedda användningen, som beskrivs i instruktionerna. All annan användning, speciellt missbruk, kan orsaka allvarliga person- eller produktskador, elektrisk stöt eller brand.

Generella säkerhetsinstruktioner

- Denna apparat är för vanlig hushållsanvändning och är inte avsedd för användning i fordon i rörelse. Använd eller förvara inte apparaten i fuktiga eller våta områden eller utomhus. Använd endast originaldelar och tillbehör, då det annars kan uppstå fara för person- eller produktskada.
- Håll uppsyn på basen, när apparaten är ansluten till ström.
- Varning: Risk för kvävning! Mjölkskummarens magnet kan sväljas av små barn. Se till att hålla apparaten och alla delar utom barns räckvidd.
- Barn ska alltid vara under uppsyn för att säkra, att de inte leker med apparaten eller delar av apparaten eller emballaget.
- Kontrollera apparaten och strömsladden regelbundet för korrekt drift. Använd inte apparaten, om apparaten eller någon del blir skadad, för att undvika risk för brand, elektrisk stöt eller andra skador på personer och/eller på apparaten, om apparaten varit utsatt för exempelvis överupphettning, mekanisk eller elektrisk stöt, eller om det finns några sprickor, överdrivet slitna eller smälta delar eller distorsioner, eller om apparaten inte fungerar korrekt. I detta fall ska man genast ta ut strömkontakten och returnera hela apparaten (inklusive alla delar och tillbehör) till ett auktoriserat servicecenter för kontroll och reparation.
- Använd inte apparaten vid funktionsfel, eller om den på något sätt är skadad. Rör eller modifiera aldrig elektriska komponenter i apparaten eller basen. Fara för elektrisk stöt.
- Använd apparaten på en stabil och plan/torr yta. Håll alltid apparaten ren och torka genast bort spillda vätskor. Se alltid till, att kannan är helt torr, innan den placeras på basen.
- Placera inte kläder eller andra föremål under eller på basen under drift, för att undvika risken för brand, elektrisk stöt och överupphettning.
- Placera inte apparaten på en sladd eller nära en bordskant eller i närheten av våta ytor (t ex vid en diskho).
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (däribland barn) med reducerad fysisk, eller mental förmåga, eller med bristande erfarenhet och kunskap, om de inte blir övervakade eller fått instruktioner om användandet av apparaten av en person, som är ansvarig för deras säkerhet.
- Barn får inte rengöra mjölkskummaren utan uppsyn.
- Barn ska alltid vara under uppsyn för att säkerställa, att de inte leker med apparaten eller delar av apparaten eller emballaget.
- Placera alltid apparaten, där det är torrt, frostfritt och rent. Fyll inte över max. Markeringen (MAX.: 300 ml för skumning, 600 ml för uppvärmning). Om man fyller för mycket i mjölkkannan, riskerar man, att den varma vätskan rinner över och ner i basen.
- Torka alltid upp spillda vätskor och se till, att kannan är helt torr, innan den placeras på basen. Om vätskor rinner ut på basen, dra genast ut stickkontakten och rengör apparaten.
- Placera inga hårda och/eller tunga föremål på eller i apparaten. Använd inte hårda, vassa objekt (t ex knivar eller gafflar) mot apparaten. Stäng alltid locket ordentligt under drift.
- Använd inte slipande rengöringsmedel, rengöringssvampar (t ex metallskursvampar) eller frätande kemikalier (t ex blekmedel) för rengöring.
- Placera inte basen, apparaten eller strömsladden i en diskmaskin.
- Rengör alltid noggrant efter varje användning för att förhindra en ansamling av mjölkrester. Håll alltid apparaten och de inre delarna rena.

Generella säkerhetsinstruktioner gällande för alla elektriska apparater

- Denna apparat värmer upp elektroniskt via ett induktionssystem. Placera apparaten nära ett vanligt eluttag (220–240 V AC, 50/60 Hz, 10 A).
- Se till att säkerhetskraven uppfylls i det land där apparaten ska användas, i enlighet med lokala lagar och förordningar i landet.
- Användning av extern timer, förgreningsdosa eller förlängningssladd rekommenderas inte. Se till att det finns enkel tillgång till nätkontakten, så att du snabbt kan koppla från strömmen i händelse av fel eller fara.
- Se till, att benen på stickkontakten är rena och utan missfärgningar.
- Placera inte apparaten direkt på en sladd. Sladden får inte vara snodd eller klämd, och dra aldrig i sladden. Sladden ska vecklas helt ut före användning.
- Se till, att sladden inte hänger ut över bordskanten, är i kontakt med varma ytor eller är ihoplindad.
- Apparaten är inte lämplig för användning med hjälp av en extern timer eller ett separat system för fjärrstyrning.
- Vidrör inte apparaten eller stickkontakten med våta händer, när apparaten är ansluten till ström.
- Sänk inte ner basen eller sladden i vatten eller annan vätska, och utsätt inte dessa delar för fukt.
- SPILL INTE vätska i eller på basen eller strömsladden. Fara för elektrisk stöt eller brand!
- Om det rinner ner vätska i apparaten, eller mjölkrester ansamlas på eller i apparaten, koppla genast bort strömmen. Se avsnittet om felsökning för vägledning.
- Placera inte basen på en metallyta för att undvika risken för elektrisk stöt, överupphettning eller brand, om du råkar spilla vätska.
- Ta alltid bort mjölkkannan från basen, innan du fyller den med vätska.

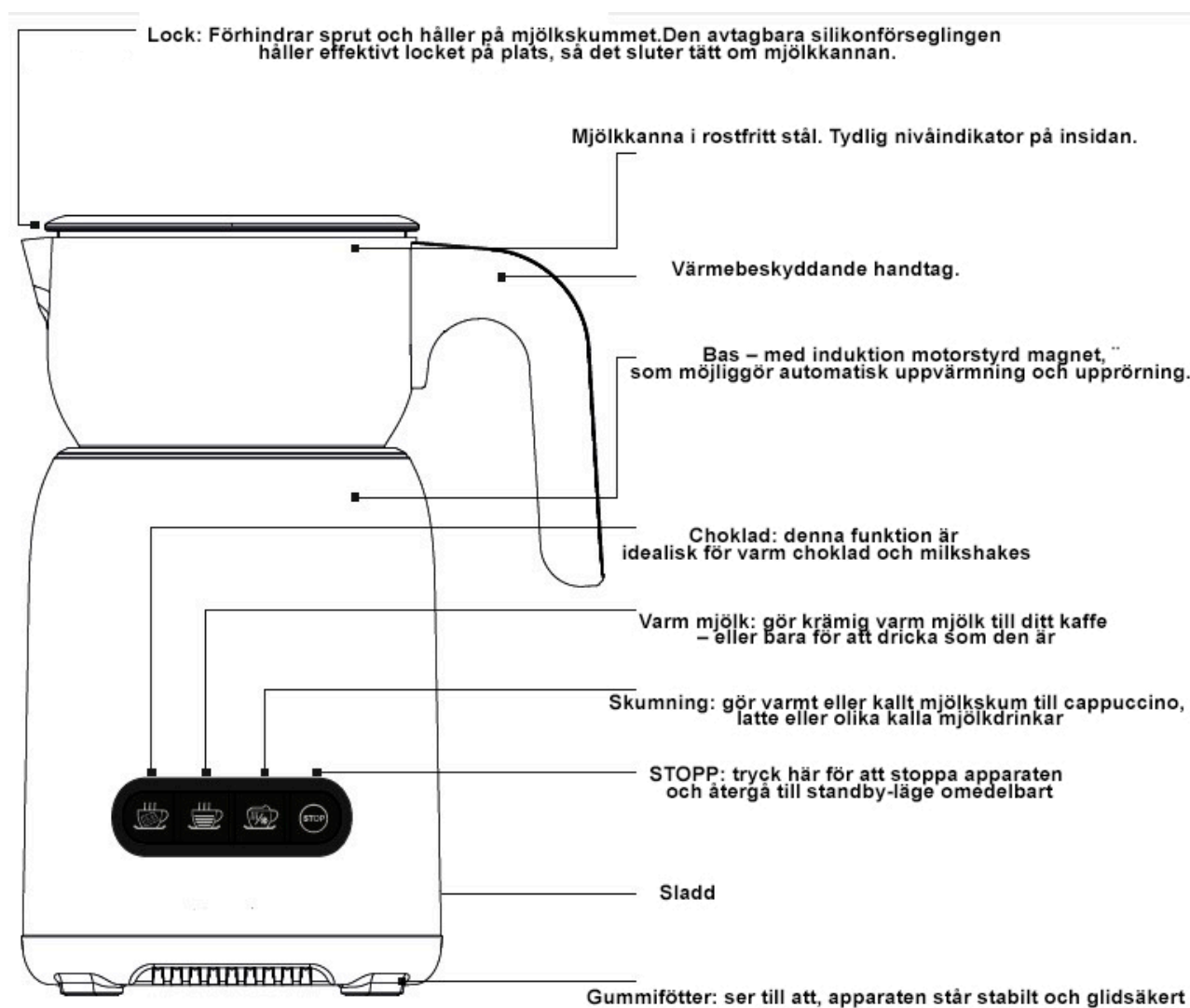
- Kontrollera regelbundet sladden, stickkontakten och själva apparaten för eventuella skador. Om du upptäcker skador, ska du stänga av apparaten och returnera den till närmaste återförsäljare. Det är endast kvalificerad fackpersonal, som får byta stickkontakt och utföra reparationer på apparaten.

Hög temperatur – risk för brandskador

Apparaten är konstruerad för att värma upp drycker. Var försiktig, då apparaten vid felaktig användning kan orsaka skällning, brandskador och andra skador.

- Var försiktig, när du håller skummad mjölk från kannan, eftersom du kan bränna dig på kannan och den varma mjölken. Kannan och dess innehåll kan vara varmt en stund efter användning. Låt alltid apparaten svalna innan rengöring och förvaring.
- Sätt locket ordentligt fast på kannan, innan den används. Avlägsna aldrig kannans lock, när apparaten används.
- Även om locket är korrekt påsatt, kan det spruta ut varmt innehåll och ånga under drift. Se till, att hålla ansiktet och kroppsdelar borta från mjölkkannen under drift för att undvika skällning.
- Rengöring av apparaten får inte utföras av barn, om de inte är över 8 år och är under uppsyn av en vuxen. Håll apparaten och sladden utom barns räckvidd.

ÖVERSIKT ÖVER DIN MJÖLKSKUMMARE:





MJÖLKSKUMMARENS EGENSKAPER:

Apparaten är utformad för att värma upp och skumma mjölk, och för att göra varm choklad och andra läckra drycker. När den önskade optimala temperaturen och/eller tiden är uppnådd, stoppar skumningen/omrörningen automatiskt, och apparaten avger en ljudsignal.

PROGRAM

Apparaten har 4 förinställda program.

Program	Knapp	Symbol	Tid	Max. mängd	Temperatur
Kallt skum	Håll ner knappen för Skumning i 2 sekunder: knappen lyser blått		Cirka 2 minuter	300 ml genererar 1/3 mjölk och 2/3 skum	Ingen uppvärmning
Varmt skum	Tryck kort på Skumning: knappen lyser rött		Upp till 3,5 minuter	300 ml genererar 1/3 mjölk och 2/3 skum	Cirka 67 °C
Varm mjölk	Tryck på knappen för Varm Mjölk		Upp till 6 minuter	600 ml genererar 1/5 skum	Cirka 67 °C
Varm choklad	Tryck på knappen för Choklad		Upp till 7 minuter	300 ml: utan chokladkorgen 600 ml: med chokladkorgen plus 2-4 bitar choklad.	Cirka 77 °C

När ett program är igång, är de andra programmen inaktiva. Dock kan du alltid annullera ett program genom att trycka på STOPP-knappen, vilket får apparaten att återgå till standby. Därefter kan du välja ett annat program.

AUTOMATISK ÅTERSTÄLLNING:

Apparaten har automatisk återställning, som säkerhet mot överupphettning av värmeaggregatet vid kanten av magneten och induktionssystemet i basen. Om överupphettning förekommer, kommer apparaten automatiskt att stänga av induktionssystemet och motorn i basen (inom 20 sekunder). STOPP-knappen kommer vid detta tillfälle att blinka och avge en ljudsignal. Tryck på STOPP för att återvända till standby.

När problemet är löst, kan du starta ett nytt program.

Auto-avstängning kan vara orsakat av följande:

- Det finns inte tillräckligt med vätska (mjölk eller vatten) i mjölkkanan. Fyll alltid upp till MIN.-markeringen (300 ml).
- Du har tagit bort omröraren eller mjölkkanan från basen under drift.
- Omröraren saknas eller är inte korrekt placerad.
- Omröraren sitter fast eller värmeaggregatet är skadat eller blockerat.

INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING:

VARNING: Barn får inte leka med apparaten, tillbehörsdelar eller emballaget. Mjölkskummarens magnet kan sväljas av små barn, vilket förorsakar fara för kvävning! Håll den därför utom barns räckvidd. Se till, att dra ut sladden från eluttaget, innan rengöring och förvaring.

1. Packa upp apparaten och tillbehören. Kontrollera, att inga delar är skadade eller saknas. Ta försiktigt bort klisteretiketter, papper osv. Var dock uppmärksam på att INTE ta bort varningsetiketter eller modelletiketter.

VIKTIGT: Spiralen nederst på omröraren fungerar som en "bur" för magneten, och där magneten kan röra sig fritt. Detta ger normalt sett ingen anledning till oro. Se till, att alltid hantera omröraren med omtanke, för att inte orsaka skada på spiralen eller magneten.

2. Innan första användning eller efter längre tids förvaring, torka av basen och sladden med en mjuk och fuktig trasa. Rengör mjölkkanan, chokladkorgen, omröraren och apparatens lock i lite varmt såpvatten. Skölj och torka noggrant efteråt.

ANVÄNDNING:

Apparaten är avsedd för att värma drycker och skumma mjölk via ett "kontaktlöst" system. Försök aldrig att värma mjölkkanan med hjälp av annan utrustning än den tillhörande basen. Använd inte andra redskap, än de som medföljer apparaten, eftersom detta kan medföra brand, elektrisk stöt eller personskada. För inte in metalldelar eller liknande i kannan, eftersom detta kan skada eller påverka apparatens drift. Kontrollera alltid, att apparaten är fränslagen, att strömkontakten är utdragen, och att apparaten har svalnat, innan du rengör eller flyttar den eller innan förvaring. Håll alltid uppsyn över basen, när apparaten är ansluten till ström. Dra alltid ut sladden från basen, när apparaten inte används.

Var noga med att placera apparaten på en jämn, stabil, torr och värmeresistent yta.



Omröraren

Om du önskar att placera chokladbitar i apparaten, ska chokladkorgen monteras på omröraren, för att undvika att magneten fastnar. Om ditt recept däremot endast består av flytande eller fint kristalliserade ingredienser (t ex kakaopulver, kryddor, socker eller salt), är det inte nödvändigt att använda chokladkorgen.

- Montera bort chokladkorgen: Sära på spiralen och chokladkorgen för att på det sättet lossna chokladkorgen. Lyft därefter för att ta bort den från omröraren.
- Montera chokladkorgen: Placera omröraren i lodrät position på bordet. Med den största öppningen nederst placeras chokladkorgen på omröraren. Tryck ner den försiktigt, tills den klickar fast på spiralen.

Användning av apparaten

1. Placera basen på en lämplig yta i närheten av ett eluttag. Se till, att ha minst 20 cm fri plats till vägg, gardiner och andra objekt på var sida av apparaten.
2. Ta bort mjölkkanan från basen och ta av locket.
3. Fyll önskad mängd vätska och ingredienser i mjölkkanan. Se till, att hålla mängden mellan MIN-markeringen (300 ml) och MAX-markeringen (600 ml).

För att skumma mjölk  eller om choklad-funktionen  används utan chokladkorgen, bör du alltid fylla

mjölkkanan till 300 ml för att uppnå det bästa resultatet och undvika att vätskan rinner över pga. skummet.

Om du önskar att göra varm mjölk eller varm choklad *med* användning av chokladkorgen, kan du fylla den mellan 300 ml och 600 ml.

VIKTIGT: Håll mjölkkanans utsida ren och torr, när du placerar den på basen, för att inte skada basen.

4. Placera omröraren i mjölkkanan.
5. Om du har monterat chokladkorgen, kan du tillsätta större bitar choklad i kannan.
6. Om du vill tillsätta ytterligare (finmalda) ingredienser i din dryck, låt locket stå öppet och ha ingredienserna redo.
7. Anslut apparaten till ström. Det ljuder en ljudsignal (pip) och alla programknappar blinkar. STOPP-knappen lyser konstant. Apparaten är nu klar att användas (standby-mode).

- VARNING:** Mjölkkannan och den övre delen på basen kan bli varm under drift. Vidrör bara handtaget och de värmesäkra platserna. Håll ansikte, händer och andra kroppsdelar eller föremål borta från apparaten under drift.
- Tryck på knappen för det program du önskar.
Kallt mjölkskum: Håll ner knappen för Skumning i 2 sekunder för att generera cirka 2/3 skum och 1/3 mjölk. Knappen lyser blått.
Varmt mjölkskum: Tryck kortvarigt på knappen för att generera 2/3 skum och 1/3 mjölk. Knappen lyser rött.
Varm mjölk: Max. 1/5 mjölkskum.
Varm choklad.
Observera: Under drift av apparaten är det bara STOPP-knappen, som är aktiv. Om du önskar att stoppa ett pågående program, tryck på STOPP. Apparaten återvänder omedelbart till standby. Du kan nu välja ett nytt program.
 - Så snart mjölken virvlar runt, kan du tillsätta dina finmalda ingredienser (t ex socker). Stäng mjölkkannans lock. När den förinställda temperaturen är nådd, återvänder apparaten automatiskt till standby, och apparaten avger en ljudsignal. Din mjölk/dryck är klar.
Observera: När mjölkskummet är färdigt (t ex till cappuccino eller latte), kan du hälla den varma mjölken från kannan, genom att låta locket bli kvar på kannan. På det viset stannar skummet kvar i kannan. Därefter kan du ta bort locket och omröraren och ta ut mjölkskummet med en sked.
 - Ta bort locket och omröraren från mjölkkannan. Töm kannan.
 - Skölj alltid omröraren med kallt vatten omedelbart efter användning.
 - Det är viktigt att rengöra lock, mjölkkanna och omrörare omedelbart efter varje användning. Om mjölk/ingredienser torkar in på omröraren, kan det reducera apparatens prestanda betydligt.
 - Slå av strömmen, när apparaten inte används, för att undvika onödig energiförlust. Dra ut stickkontakten, om du inte önskar använda apparaten mer.

FELSÖKNING:

VIKTIGT: Reparationer, ingrepp i apparaten och byte av strömsladd får endast utföras av för detta utbildad fackpersonal. Felaktig hantering av apparaten kan orsaka produkt- eller personskada.

Vid driftsproblem, se nedan:

Problem	Orsak	Lösning
Alla knapparna förblir släckta. Apparaten reagerar inte.	Apparaten är inte påslagen.	Se till, att apparaten är ansluten till ett passande eluttag. Kontrollera om det är ström i eluttaget genom att ansluta en lampa.
	Det har uppstått ett allvarligt problem.	Bryt strömmen till apparaten omedelbart. Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av apparaten.
Locket kan inte stängas ordentligt.	Silikontätningen sitter inte korrekt och håller därför inte tätt.	Den utskjutande delen på silikontätningen ska vara vänd uppåt och utåt, och den ska placeras, så att den ligger i fördjupningen på lockets kant.
Locket faller av, när man håller från kannan.	Locket är inte ordentligt nedtryckt på kannan.	När locket är korrekt stängt, ska silikontätningen förhindra locket från att falla av, när man håller från kannan. Tryck ner locket på mjölkkannan, för att stänga locket ordentligt.
	Silikontätningen sitter inte korrekt på locket.	Om silikontätningen sitter felaktigt /på fel håll, kan locket inte stängas ordentligt. Den utskjutande delen på silikontätningen ska vara vänd uppåt och utåt, och den ska placeras så att den ligger i fördjupningen på lockets kant.
	Silikontätningen saknas.	Placera silikontätningen på lockets kant. (se: "Rengöring och underhåll").
STOPP-knappen blinkar, och det hörs pip-ljud. Säkerhetsfunktionen är aktiverad.	Apparaten har kört utan vätska eller med för lite vätska.	Tryck på STOPP. Fyll mjölkkannan med minst 300 ml kall vätska och prova igen.
	Omröraren saknas eller är inte korrekt monterad.	Tryck på STOPP. Se till, att omröraren är korrekt monterad, och att magneten kan röra sig fritt i spiralen. Placera omröraren i mjölkkannan och prova igen.
	Mjölkkannan har avlägsnats från basen under drift av apparaten.	Tryck på STOPP för att återgå till standby. Ställ tillbaka mjölkkannan på basen. Apparaten är nu åter klar för drift.
	Mjölkkannan är inte korrekt placerad på basen.	Om mjölkkannan står ojämnt på basen, fungerar inte apparaten. Se till. Att placera mjölkkannan korrekt. Tryck på STOPP för att återgå till standby och prova igen.
Omröraren har fastnat. Fasta ingredienser (chokladbitar) kan ha ackumulerat sig på botten av mjölkkannan innan drift.	Rör omröraren fram och tillbaka manuellt för att lösa upp ingredienserna. Prova att åter starta apparaten. Tillsätt fasta ingredienser (chokladbitar) efter du har påbörjat drift av apparaten. Vänta tills det bildas en luftvirvel mitt i mjölken. Därefter kan du långsamt tillsätta ingredienser. Större ingredienser kräver användning av chokladkorgen.	

	Omröraren är skadad.	Ta kontakt med återförsäljaren eller ett auktoriserat servicecenter.
Det finns inte tillräckligt med skum.	Du har vald fel program.	Gör mjölkskum: Använd skumfunktionen (se "Mjölkskummarens egenskaper").
	Chokladkorgen är monterad på omröraren.	Gör mjölkskum: Ta bort chokladkorgen. Tillsätt större ingredienser manuellt, <i>efter</i> att skummet är färdigt.
	Mjölken är inte färsk, eller du har använt felaktig typ av mjölk.	Det är bara helt färskt mjölk, som kan bilda stora mängder mjölkskum. Det är dock inte alla typer av mjölk som är lämpliga för skumning.
	Omröraren är smutsig.	Ta bort omröraren och lägg den i blöt (se "Rengöring och underhåll").
Mjölken smakar "gammalt".	Mjölken är inte färsk.	Använd bara färsk mjölk.
	Lock, mjölkkanne eller omrörare är smutsiga.	Mjölk kan snabbt börja smaka och lukta illa. Därför ska alla delar av apparaten noggrant hållas rena. Montera bort omröraren och lägg den i blöt i såpvatten. Gör eventuellt detsamma med mjölkkanne, locket och silikontätningen (se "Rengöring och underhåll").
Mjölkskummet är inte uppvärmt.	Du har tryckt på knappen för skumning för länge.	Om du trycker på och håller knappen för Skumning nere i 2 sekunder, inaktiveras värmeaggregatet. Tryck därför bara lätt på knappen för att få varmt mjölkskum.
	Värmeaggregatet är skadat.	Ta kontakt med din återförsäljare eller ett auktoriserat servicecenter.
Det samlas vätska i basen, eller vätska rinner längs kannans utsida.	Det är för mycket mjölk i mjölkkanne.	Bryt genast strömmen till apparaten. Ta bort mjölkkanne, och torka av apparaten med en mjuk, fuktig trasa. Eftertorka noggrant. Var uppmärksam på MAX- och MIN-markeringarna, allt beroende det valda programmet (300 ml eller 600 ml; se 'Användning').
	Man har spillt vätska under fyllning eller flyttning av mjölkkanne.	Bryt genast strömmen till apparaten. Ta bort mjölkkanne, och torka av apparaten med en mjuk, fuktig trasa. Se alltid till, att mjölkkanne utsida är ren och torr, innan du placerar den på basen. Håll mjölkkanne stabil, när den fylls.
Basen blir varm under drift.	Den övre delen av basen blir varm under drift. Detta är normalt.	Du ska inte göra någonting
	Om basen blir mycket varm, har det uppstått ett allvarligt problem.	Bryt genast strömmen till apparaten. Ta kontakt med en auktoriserad serviceverkstad för reparation.
Ventilationen kör fortfarande några minuter efter användning.	Detta är normalt.	Du ska inte göra någonting.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL:

WARNING: Ställ alltid apparaten på standby (tryck på STOPP-knappen), bryt strömmen, och låt apparaten svalna helt innan rengöring. Se alltid till, att hålla apparatens delar utom barns räckhåll. Det är fara för kvävning! Håll barn borta från magneten, då denna kan sväljas. Fara för kvävning! Sänk aldrig ner basen eller sladden i vatten eller annan vätska, och utsätt inte dessa delar för fukt. SPILL INTE vätska i eller på basen eller strömsladden. Fara för elektrisk stöt, överupphettning eller brand!

Använd inte rengöringsmedel med slipande effekt, rengöringssvampar (t ex metallskursvampar) eller frätande kemikalier (t ex blekningsmedel) för rengöring av apparaten, då detta kan repa och förstöra ytan samt locket försegling. Var speciellt noggrann när du rengör magneten, för att inte skada värmeaggregatet.

Basen och sladden tåler INTE maskindisk!

VIKTIGT: Skölj och rengör omröraren noggrant efter varje användning, då ansamlingar av mjölkrester reducerar apparatens prestanda samt ger en dålig lukt och smak.

1. Ta bort locket och ta ut omröraren ur apparaten. Töm mjölkkanne och skölj den, locket och omröraren noggrant under rinnande vatten.
2. Fyll mjölkkanne med rent vatten till MIN-markeringen och tillsätt ett par droppar mildt diskmedel. Torka av mjölkkanne utvändigt. Montera omröraren, sätt på locket på mjölkkanne och stäng det. Placera mjölkkanne på basen.
3. Tryck på knappen för Choklad för att köra en hel uppvärmningscykel. Ta bort mjölkkanne från basen och ta därefter bort locket och omröraren.
OBSERVERA: Om det är nödvändigt, ta bort silikontätningen för noggrannare rengöring.
4. Använd en mjuk borste för att rengöra mjölkkanne och locket med mildt såpvatten. Ett varmt lösningsmedel kan ev. Användas i mjölkkanne.
5. Skölj alla delar noggrant under rinnande vatten.

TIPS: Om det sitter fast envisa mjölkrester på omröraren, kan denna rengöras genom att följa anvisningarna, som beskrivs i kommande avsnitt "Ta bort envisa mjölkrester på omröraren".

OBSERVERA: Mjölkkannan, locket och omröraren tåler maskindisk. Placera locket och omröraren i den övre korgen.

FÖRSIKTIG: Dela inte omröraren förrän den är diskad i diskmaskinen, för att undvika att små delar blir skadade eller kommer bort under rengöringen. Undvik att spilla vätska på basen.

6. Torka av basen och sladden med en mjuk, fuktig trasa. Eftertorka noga.
7. Låt alla delar torka i ungefär en timme. Ställ dem på en säker plats utom barns räckvidd.
8. Placera silikontätningen i fördjupningen på lockets kant. Den utskjutande delen på silikontätningen ska vara vänd uppåt och utåt.

VIKTIGT: Efter rengöringen placeras mjölkkannan på basen, med omröraren i mjölkkannan. På så sätt, undviker du skador på omröraren. Om du inte ska använda apparaten under en längre tid, rekommenderar vi att placera locket vid sidan om apparaten för att undvika lukter.

Ta bort envisa mjölkrester på omröraren.

WARNING: Fara för kvävning! Håll omrörarens delar utom barns räckvidd. Små barn kan svälja magneten – det är fara för kvävning!

Du kan dela omröraren, när den ska rengöras.

1. Montera bort chokladkorgen: Chokladkorgen klickas fast på omröraren. Dra spiralen och chokladkorgen från varandra för att lossa chokladkorgen. Lyft därefter chokladkorgen uppåt, för att frigöra den från omrörarens skaft.
2. Håll spiralen i din handflata och skruva av skaftet, se till att magneten inte faller ut.
3. Placera omrörarens delar i varmt såpvatten i omkring 10 minuter.
4. Använd en liten, mjuk borste (t ex en tandborste) för att försiktigt rengöra värmeaggregatet vid magnetens kant, den invändiga spiralen och tråden på änden av skaftet. Chokladkorgen och skaftet kan rengöras med en mjuk trasa eller svamp.
5. Skölj alla delar av omröraren under rinnande vatten och torka noggrant. Låt alla delarna torka i omkring en timme. Ställ dem på en säker plats utom barns räckvidd.
6. Efter rengöringen monteras omröraren igen, för att undvika skador av delarna eller att de kommer bort (se avsnittet här under: "Montera omröraren").

Montera omröraren

7. Placera omröraren på ett bord med den plana sidan nedåt. Placera magneten i spiralen, även den med den plana sidan nedåt.
8. Håll spiralen med den ena handen och skruva ner omrörarens skaft i hålet i mitten med andra handen, tills du märker ett motstånd. Skruva inte till för stramt. När omröraren åter är korrekt monterad, ligger magneten fint placerad i spiralen och kan röra sig fritt utan att falla ut. Nu är omröraren klar att användas igen.

FÖRVARING:

WARNING: Små barn ska hållas under uppsyn, så de inte leker med apparaten eller dess delar. Var noga med att bryta strömmen. Låt alltid apparaten svalna helt, innan rengöring och förvaring. Lämna aldrig apparaten utan uppsyn under drift, för att undvika risker för skador, elektrisk stöt eller brand. Rengör apparaten innan förvaring.

Dra/håll inte i sladden, när du flyttar apparaten. Var försiktig, när du hanterar sladden. Sladden ska vecklas ut helt, innan apparaten används. Vid förvaringen kan du sno sladden lätt omkring basen. Placera inga hårda och/eller tunga föremål på eller i apparaten. Använd bara apparaten till det som den är avsedd för. Använd inte apparatens inre delar till en annan apparat.

Förvara apparaten på ett frostsäkert, rent och torrt ställe, där den är utom små barns räckvidd och skyddad mot överdriven belastning (t ex elektrisk stöt, värme, direkt solljus). Vid förvaring rekommenderar vi att placera mjölkkannan på basen och omröraren i mjölkkannan.

VIKTIGT: Om apparaten inte används under flera dagar, låt alla delarna torka noggrant och placera omröraren i mjölkkannan, men placera locket vid sidan om apparaten. Om locket sätts på mjölkkannan, kan det medföra dålig lukt.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER:

Strömförsyning: 220-240V AC, 50/60 Hz

Strömförbrukning: 650 W

Kapacitet: 300 ml (mjölkskum), 600 ml (varm mjölk, varm choklad)

Temperatur: 67 °C (varm choklad: 77 °C); intervall: +/- 5 °C

Det kan förekomma ändringar utan föregående varsel.

GARANTI:

Din nya produkt omfattas av 3 års reklamationsrätt på fabriktions- och materialfel, gällande från det dokumenterade inköpsdatumet. Garantin omfattar material och arbetslön. Vid begäran om service ska du upplysa om produktens namn och serienummer. Dessa upplysningar finns på typskylten. Notera ev. dessa upplysningar här i bruksanvisningen, så du dem lätt tillgängliga. Det gör det lättare för servicemontören att hitta de korrekta reservdelarna.

Garantin omfattar inte:

- Fel och skador som uppkommit på grund av fabriktions- och materialfel.
- Om man använt reservdelar som inte är original
- Om anvisningarna i bruksanvisningen inte efterföljs
- Om inte installationen genomförts enligt anvisningarna
- Om inte auktoriserad fackman har installerat eller reparerat produkten
- Batterier eller andre förslitningsdelar

Transportskador

En transportskada som konstateras vid återförsäljarens leverans hos kunden, är detta uteslutande en sak mellan kunden och återförsäljaren. I de fall då kunden själv stått för transporten av produkten, påtar sig leverantören ingen förpliktelse i förbindelse med eventuella transportskador. Eventuella transportskador ska anmälas omgående och senast 24 timmar efter att varan levererats. Annars kommer kundens krav att avvisas.

Ogrundad service

Om produkten skickas in till service, och det visar sig att man hade kunnat avhjälpa felet själv genom att följa anvisningarna här i bruksanvisningen, faller det på kunden själv att betala för servicen.

Kommersiella inköp

Kommersiella inköp är sådana inköp av apparater, som inte ska användas i privata hushåll, men som används i kommersiella sammanhang eller liknande (restaurang, café, kantin etc.) eller används till uthyrning eller annan användning som omfattar flera användare.

I förbindelse med kommersiella inköp frånfaller garantin eftersom denna produkt uteslutande är avsedd för vanliga hushåll.

SERVICE:

För serviceförfrågan och reservdelar i Sverige kontaktas den butik, där produkten är inköpt. Anmälan om reklamation kan också ske på wittsverige.se under fliken "Service" och schemat "Øvrige SDA Produkter".

Med förbehåll för tryckfel.

Tillverkaren/återförsäljaren kan inte hållas ansvariga för produkt- och/eller personskador, om säkerhetsanvisningarna inte följs. Garantin bortfaller om anvisningarna inte följs.



Apparaten följer föreskrifterna för Det Europeiska Unions direktiv 2014/35/EU, 2014/30/EU och 2009/125/EC.



Symbolen betyder, att produkten inte bör kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan istället lämnas på en auktoriserad avfallsstation, som är lämplig för detta föremål eller till en återförsäljare som tillhandahåller sådan service. Materialet är avsett för återvinning enligt sina etiketter. Du bidrar till att skydda miljön genom återvinning. Kontakta din kommun, om du behöver ytterligare information.

TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET:.....	30
MAIDONVAAHDOTTIMEN OSAT:.....	31
MAIDONVAAHDOTTIMEN OMINAISUUDET:.....	32
OHJELMAT	32
AUTOMAATTINEN PALAUTUS	32
ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA:.....	33
KÄYTTÖ:.....	33
VIANMÄÄRITYS:	34
PUHDISTUS JA HOITO:.....	35
SÄILYTYS:.....	36
TEKNISET TIEDOT:.....	37
TAKUU:	37
HUOLTO:	37

TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET:

Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten. Älä yritä käyttää tätä laitetta muuhun kuin ohjeissa kuvattuun käyttötarkoitukseen. Muu käyttö, erityisesti väärinkäyttö, voi aiheuttaa vakavia henkilö- tai tuotevahinkoja, sähköiskun tai tulipalon.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Tämä laite on tarkoitettu tavalliseen kotitalouskäyttöön, eikä sitä ole tarkoitettu käytettäväksi liikkuvissa ajoneuvoissa. Älä käytä tai säilytä laitetta kosteissa tai märissä tiloissa tai ulkona. Käytä vain alkuperäisiä osia ja lisävarusteita, koska muuten voi syntyä henkilövahinkojen tai tuotevaurioiden vaara.
- Pidä silmällä runko-osaa, kun laite on kytketty verkkovirtaan.
- Varoitus: tukehtumisvaara! Pienet lapset voivat niellä maidonvaahdottimen magneetin. Muista pitää laite ja kaikki sen osat poissa lasten ulottuvilta.
- Lapsia on aina valvottava ja varmistuttava, etteivät he leiki laitteella, laitteen osilla tai sen pakkauksella.
- Tarkista säännöllisesti laitteen ja virtajohdon kunto. Älä käytä laitetta, jos laite tai sen jokin osa on vaurioitunut, jotta vältät tulipalon, sähköiskun ja loukkaantumisen uhan ja/tai laitteen vaurioitumisen. Älä käytä laitetta, jos se on altistunut esimerkiksi ylikuumenemiselle, mekaaniselle tai sähköiskulle tai jos siinä on halkeamia, liian hankautuneita osia tai sulaneita osia tai se on vääntynyt tai ei toimi kunnolla. Irrota tällöin virta pistorasiasta ja toimita koko laite (mukaan lukien kaikki osat ja lisävarusteet) valtuutettuun huoltokeskukseen tarkastusta ja korjausta varten.
- Älä käytä laitetta, jos siinä on toimintahäiriö tai se on jollain tavalla vaurioitunut. Älä koskaan kosketa tai muuta laitteen tai runko-osan sähkökomponentteja. Sähköiskun vaara.
- Käytä laitetta hyvällä, vakaalla ja tasaisella sekä kuivalla pinnalla. Pidä laite aina puhtaana ja kuivaa vuotaneet nesteet välittömästi. Varmista aina, että astia on täysin kuiva, ennen kuin kiinnität sen runko-osaan.
- Älä aseta käytön aikana tekstiilejä tai muita esineitä runko-osan alle tai päälle välttääksesi tulipalon, sähköiskun ja ylikuumenemisen.
- Älä sijoita laitetta virtajohdon päälle äläkä lähelle pöydän reunaa tai kosteita pintoja (esim. tiskialtaan päälle).
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (mukaan lukien lapset), joilla on heikentyneet fyysiset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, paitsi jos heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö on neuvonut ja ohjannut heitä laitteen käytössä.
- Lapset eivät saa puhdistaa maidonvaahdotinta ilman valvontaa.
- Sijoita laite aina kuivaan, pakkaselta suojattuun ja puhtaaseen paikkaan. Älä ylitä maksimimerkintää (MAX: 300 ml vaahdotukseen, 600 ml lämmitykseen) täytettäessä kannua. Jos maitokannu täytetään liian täyteen, kuuma neste voi vuotaa yli ja valua runko-osaan.
- Pyyhi läikkyneet nesteet aina pois ja varmista, että kannu on täysin kuiva, ennen kuin asetat sen runko-osaan. Jos nestettä roiskuu yli tai valuu runko-osaan, irrota laite välittömästi pistorasiasta ja puhdista se.
- Älä aseta mitään kovia ja/tai raskaita esineitä laitteen päälle tai sisään. Älä käytä laitteessa kovia, teräviä välineitä (esim. veitsiä, haarukoita). Sulje kansi aina hyvin käytön ajaksi.
- Älä käytä puhdistukseen hankaavia puhdistusaineita, puhdistusyynyjä (esim. metalliset hankaussienet) tai syövyttäviä kemikaaleja (esim. valkaisuainetta).
- Älä pese runko-osaa, laitetta tai johtoa astianpesukoneessa.
- Puhdista laite aina perusteellisesti jokaisen käyttökerran jälkeen estääksesi maitojäämien kasautumisen. Pidä laite ja sen osat puhtaina.

Kaikkia sähkölaitteita koskevat yleiset turvallisuusohjeet

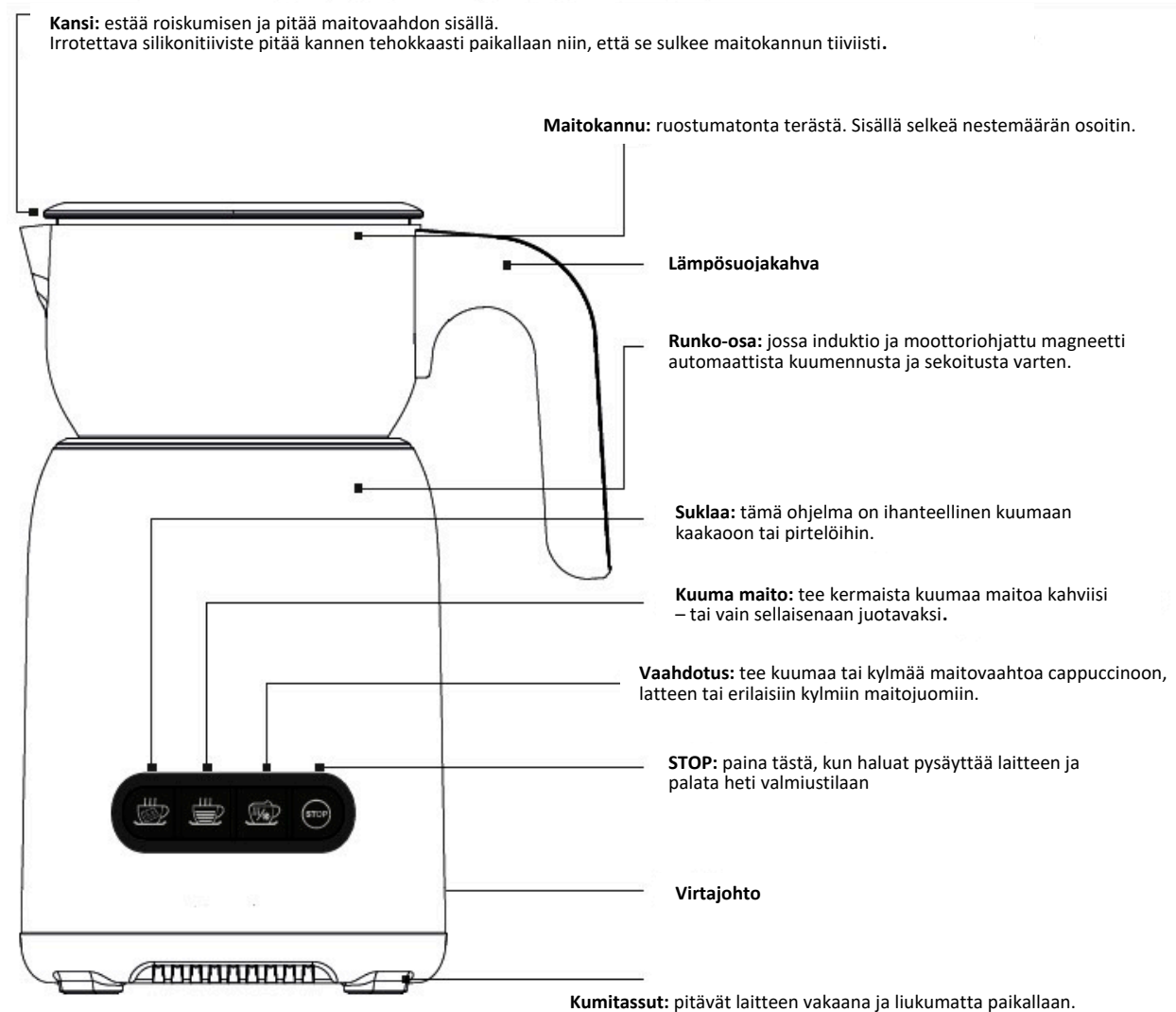
- Tämä laite kuumenee sähköisellä induktiojärjestelmällä. Sijoita laite lähelle tavallista pistorasiaa (220–240 V AC, 50/60 Hz, 10 A).
- Varmista, että turvallisuusvaatimukset täyttyvät paikallisten lakien ja asetusten mukaisesti maassa, jossa laitetta käytetään.
- Ulkoisen ajastimen, haaroituspistorasian tai jatkojohdon käyttöä ei suositella. Varmista, että pistokkeeseen pääsee helposti käsiksi, jotta virta voidaan katkaista nopeasti, jos syntyy toimintahäiriö tai vaaratilanne.
- Varmista, että pistokkeen tapit ovat puhtaat eikä niissä ole värjäytymiä.
- Älä aseta laitetta suoraan virtajohdon päälle. Älä kierrä tai purista johtoa äläkä koskaan vedä johdosta. Johto on avettava koko pituudeltaan ennen käyttöä.
- Varmista, ettei johto roiku pöydän reunan yli, ole kosketuksessa kuumiin pintoihin eikä kietoutunut.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kaukosäädinjärjestelmän kanssa.
- Älä kosketa laitetta tai pistoketta märillä käsillä, kun laite on kytketty verkkovirtaan.
- Älä upota runko-osaa tai johtoa veteen tai muuhun nesteeseen äläkä altista näitä osia kosteudelle.
- ÄLÄ LÄIKYTTÄ nestettä runko-osan sisään tai päälle äläkä virtajohdolle. Sähköiskun tai tulipalon vaara!
- Jos laitteeseen pääsee nestettä tai maitojäämät kerääntyvät laitteeseen tai sen päälle, katkaise virta välittömästi. Katso ohjeet vianmääritysosasta.
- Älä aseta runko-osaa metallipinnalle, jotta vältät sähköiskun, ylikuumenemisen ja tulipalon vaaran, mikäli nestettä läikkyä.
- Irrota maitokannu aina runko-osasta ennen kuin kaadat siihen nestettä.
- Tarkasta virtajohto, pistoke ja laite säännöllisesti vaurioiden varalta. Jos huomaat vaurioita, pysäytä laite ja vie se lähimmälle jälleenmyyjälle. Vain ammattitaitoinen henkilö saa vaihtaa virtajohdon ja korjata laitteen.

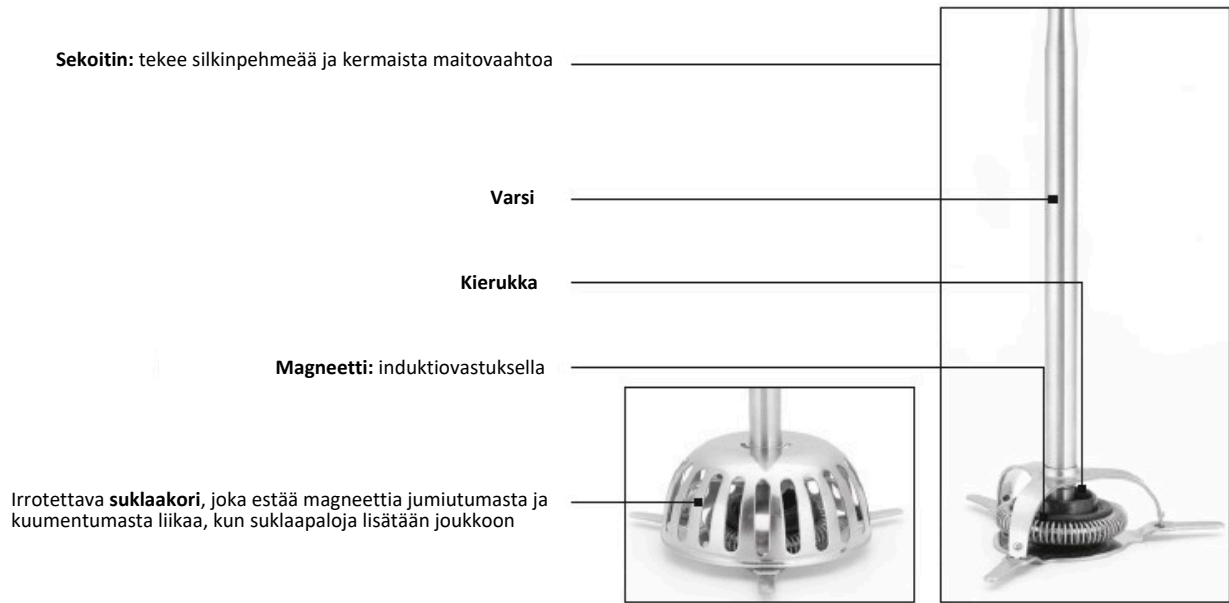
Korkea lämpötila – palovammojen vaara

Laite on suunniteltu juomien kuumentamiseen. Ole varovainen, koska laitteen väärä käyttö voi aiheuttaa palohaavoja ja -vammoja tai muita vahinkoja.

- Ole varovainen, kun kaadat vaahdotettua maitoa kannusta, koska kannu ja maito ovat hyvin kuumia. Kannu ja sen sisältö voi olla polttavan kuuma vielä jonkin aikaa käytön jälkeen. Anna laitteen jäähtyä ennen kuin puhdistat ja laitat sen säilöön.
- Aseta kansi kiinni kannuun ennen käyttöä. Älä irrota kannun kantta käytön aikana.
- Vaikka kansi olisi suljettu oikein, voi käytön aikana kannusta roiskua kuumaa sisältöä ja höyryä. Pidä kasvosasi ja kätesi etäällä käynnissä olevasta laitteesta, jotta vältät palovammat.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta, paitsi jos he ovat yli 8-vuotiaita ja aikuisen valvonnassa. Pidä laite ja johto poissa lasten ulottuvilta.

MAIDONVAHDOTTIMEN OSAT:





MAIDONVAHDOTTIMEN OMINAISUUDET:

Laitte on tarkoitettu maidon lämmittämiseen ja vaahdottamiseen sekä kuuman kaakaon ja muiden herkullisten juomien valmistukseen. Kun haluttu optimaalinen lämpötila ja/tai aika on saavutettu, vaahdotus/sekoitus pysähtyy automaattisesti ja laite antaa äänimerkin.

OHJELMAT

Laitteessa on 4 valmisohjelmaa

Ohjelma	Painike	Symboli	Aika	Maksimimäärä	Lämpötila
Kylmä vaahto	Pidä painike pohjassa 2 sekuntia. Painike palaa sinisenä.		Noin 2 minuuttia	300 ml tuottaa 1/3 maitoa ja 2/3 vaahtoa	Ei kuumennusta
Kuuma vaahto	Paina lyhyesti vaahdotuspainiketta. Painike palaa punaisena.		Korkeintaan 3,5 minuuttia	300 ml tuottaa 1/3 maitoa ja 2/3 vaahtoa	Noin 67 °C
Kuuma maito	Paina kuuman maidon painiketta		Korkeintaan 6 minuuttia	600 ml tuottaa 1/5 vaahtoa	Noin 67 °C
Kuuma kaakao	Paina suklaan painiketta		Korkeintaan 7 minuuttia	300 ml: ilman suklaakoria 600 ml: suklaakorin + 2-4 suklaapalan kanssa.	Noin 77 °C

Kun yksi ohjelma on käynnissä, muut ohjelmat eivät ole käytössä. Voit kuitenkin peruuttaa ohjelman aina painamalla STOP-painiketta, jolloin laite palaa takaisin valmiustilaan. Sitten voit valita toisen ohjelman.

AUTOMAATTINEN PALAUTUS:

Laitteessa on automaattinen palautus, joka turvaa magneetin reunalla olevaa vastusta ja runko-osan induktiojärjestelmää ylikuumentumiselta. Jos ylikuumentuminen tapahtuu, laite sammuttaa induktiojärjestelmän ja runko-osan moottorin (20 sekunnin sisällä). Tässä tapauksessa STOP-painike vilkkuu ja antaa äänimerkin. Palaa valmiustilaan painamalla STOP-painiketta. Voit käynnistää uuden ohjelman, kun ongelma on ratkennut. Automaattinen sammutus voi johtua seuraavista:

- Maitokannussa ei ole tarpeeksi nestettä (maitoa tai vettä). Täytä aina MIN -merkkiin (300 ml) asti.
- Olet irrottanut sekoittimen tai nostanut maitokannun runko-osalta laitteen käydessä.
- Sekoitin puuttuu tai se ei ole oikein paikoillaan.
- Sekoitin on jumissa tai vastus on vaurioitunut tai tukossa.

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA:

VAROITUS: Lapset eivät saa leikkiä laitteella, sen lisävarusteilla tai pakkauksella. Pienet lapset voivat niellä maidonvaahdottimen magneetin, mikä aiheuttaa tukehtumisvaaran! Pidä se siis poissa lasten ulottuvilta. Muista irrottaa virtajohto pistorasiasta ennen puhdistamista ja varastointia.

1. Ota laite ja kaikki lisävarusteet varovasti pois pakkauksesta. Tarkista, etteivät osat ole vaurioituneet eikä niitä puutu. Poista varovasti tarrat, pahvit jne. ÄLÄ kuitenkaan poista varoitustarroja tai tyypikilpeä.

TÄRKEÄÄ: Sekoittimen alaosassa oleva kierukka toimii "häkkinä" magneetille, ja siinä magneetti on vapaasti liikutettavissa. Tämä ei yleensä ole huolestuttavaa. Käsittele sekoitinta aina varoen, jotta et vahingoita kierukkaa tai magneettia.

2. Pyyhi runko ja virtajohto ennen ensimmäistä käyttöä tai pitkäaikaisen varastoinnin jälkeen pehmeällä, kostealla liinalla. Pese maitokannu, suklaakori, sekoitin ja laitteen kansi miedossa, lämpimässä pesuainevedessä. Huuhtelee ja kuivaa huolellisesti.

KÄYTTÖ:

Laite on suunniteltu lämmittämään juomia ja vaahdottamaan maitoa 'kontaktittomalla järjestelmällä'. Älä koskaan yritä lämmittää maitokannua muilla laitteilla kuin siihen kuuluvalla runko-osalla. Älä käytä muita kuin laitteen mukana toimitettuja tarvikkeita, sillä ne voivat aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai loukkaantumisen. Älä työnnä kannuun metallisia tai vastaavia välineitä, koska se voi vahingoittaa laitetta tai vaikuttaa sen toimintaan. Tarkista aina, että laite on kytketty pois päältä, irrotettu pistorasiasta ja jäähtynyt ennen puhdistamista, siirtämistä tai varastointia. Pidä silmällä pohjaosaa, kun laite on kytketty verkkovirtaan. Irrota johto aina pistorasiasta, kun et käytä laitetta.

Pidä huolta, että asetat laitteen tasaiselle, vakaalle, täysin kuivalle ja lämmönkestävälle pinnalle.



Sekoitin

Jos haluat lisätä laitteeseen suklaapalasia, sinun on asennettava sekoittimeen suklaakori, jotta magneetti ei tartu kiinni. Toisaalta, jos reseptisi koostuu vain nestemäisistä tai hienoksi kiteytetyistä aineosista (kuten kaakaojauhe, mausteet, sokeri tai suola), sinun ei tarvitse käyttää suklaakoria.

- Poista suklaakori: Vedä kierukkaa ja suklaakoria irti toisistaan, jotta suklaakori irtoaa. Poista sitten suklaakori sekoittimesta nostamalla.
- Aseta suklaakori: Aseta sekoitin pystyasentoon pöydälle. Aseta suklaakori sekoittimeen suurempi aukko alaspäin. Paina suklaakoria kevyesti, kunnes se napsahtaa kierukkaan.

Laitteen käyttäminen

1. Aseta runko-osa sopivalle alustalle lähelle pistorasiaa. Varmista, että seinään, verhoihin ja muihin esineisiin laitteen joka puolella jää vapaata tilaa vähintään 20 cm.
2. Nosta maitokannu runko-osasta ja ota kansi pois.
3. Täytä haluamasi määrä nestettä ja aineksia maitokannuun. Varmista, että määrä pysyy MIN-merkinnän (300 ml) ja MAX-merkinnän (600 ml) rajoissa.

Kun vaahdotat maitoa  tai jos käytät suklaaojelmia  ilman suklaakoria, sinun pitää aina täyttää maitokannu 300 millilitraan, jotta saavutat parhaan tuloksen ja vältät nesteiden roiskumisen vaahdon takia.

Jos haluat tehdä kuumaa maitoa tai kuumaa kaakaota *suklaakoria käyttäen* voit täyttää kannun 300 ja 600 ml väliille.

TÄRKEÄÄ: Varmista, että maitokannun ulkopuoli on puhdas ja kuiva, kun asetat sen runko-osaan, jotta runko ei vaurioidu.

4. Aseta sekoitin maitokannuun.
5. Jos olet asentanut suklaakorin, voit lisätä kannuun suurempia suklaapaloja.
6. Jos haluat vielä lisätä (hienoksi jauhettuja) aineksia juomaasi, jätä kansi auki ja pidä ainesosat valmiina. Muuten kansi pitää sulkea.
7. Kytke laite verkkovirtaan. Kuulet äänimerkin ja kaikki ohjelmapainikkeet vilkkuvat. STOP-painikkeen valo palaa. Laite on nyt käyttövalmis (valmiustilassa).

VAROITUS: Maitokannu ja rungton yläosa voivat kuumentua käytön aikana. Kosketa vain kahvaa ja kuumuudelta suojattuja osia. Pidä kasvot, kädet ja muut ruumiinosat tai esineet poissa laitteelta käytön aikana.

8. Paina haluamasi ohjelman painiketta.

Kylmä maitovaahotto: Paina vaahdotuspainiketta 2 sekuntia, kun haluat tuottaa noin 2/3 vaahtoa ja 1/3 maitoa. Painike palaa sinisenä.

Kuuma maitovaahotto: Paina lyhyesti painiketta, jolloin muodostuu 2/3 vaahtoa ja 1/3 maitoa. Painike palaa punaisena.

Kuuma maito: Korkeintaan 1/5 maitovaahottoa.

Kuuma suklaa.

Huomaa: Vain STOP-painike on aktiivinen laitteen käytön aikana. Jos haluat lopettaa käynnissä olevan ohjelman, paina STOP-painiketta. Laitte palaa välittömästi valmiustilaan. Voit nyt valita uuden ohjelman.

9. Heti kun maito alkaa pyöriä, voit lisätä hienoksi jauhetut ainesosat (esim. sokerin). Sulje maitokannun kansi. Kun asetettu lämpötila saavutetaan, laite palaa automaattisesti valmiustilaan ja kuulet äänimerkin. Maitosi/juomasi on valmista juotavaksi. Huomautus: Kun maitovaahotto on valmista (esimerkiksi cappuccinoa tai lattea varten), voit kaataa kuuman maidon kannusta jättämällä kannen paikalleen. Tällä tavalla vaahto jää kannuun. Tämän jälkeen voit avata kannen ja sekoittaa ja ottaa maitovaahdon muovisella lusikalla.
10. Irrota kansi ja sekoitin maitokannusta. Tyhjennä kannu.
11. Huuhtelee sekoitin aina kylmällä vedellä heti käytön jälkeen.
12. On tärkeää puhdistaa kansi, maitokannu ja sekoitin välittömästi jokaisen käytön jälkeen. Maidon ja ainesosien kuivuminen sekoittimeen voi heikentää merkittävästi laitteen suorituskykyä.
13. Sammuta virta, kun laitetta ei käytetä, jotta vältät turhan sähkökäytön. Vedä pistoke irti, kun et enää halua käyttää laitetta.

VIANMÄÄRITYS:

TÄRKEÄÄ: Korjaukset, laitteen työstön ja virtajohdon vaihtamisen saa suorittaa vain tähän koulutettu ammattilainen. Laitteen väärä käsittely voi aiheuttaa tuote- tai henkilövahinkoja. Jos laitteessa on ongelmia, tutustu alla olevaan:

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Kaikki painikkeet ovat sammuksissa. Laitte ei reagoi mihinkään.	Laitetta ei ole kytketty päälle.	Varmista, että laite on kytketty sopivaan pistorasiaan. Kokeile, tuleeko pistorasiaan virtaa, liittämällä siihen valaisin.
	On syntynyt vakava ongelma.	Irrota laite verkkovirrasta välittömästi. Ota yhteys valtuutettuun huoltoon laitteen korjaamista varten.
Kantta ei saa kunnolla kiinni.	Silikonitiiviste ei ole oikein paikallaan eikä kansi mene siksi tiiviisti kiinni.	Silikonitiivisteen ulkonevan osan on osoitettava ylös ja ulospäin, ja tiiviste on asetettava kannen reunan syvennykseen.
Kansi putoaa, kun kannusta kaadetaan.	Kantta ei ole painettu kunnolla kanteen.	Kun kansi on oikein suljettu, silikonitiiviste estää kannen putoamisen kannua kallistettaessa. Sulje kansi kunnolla painamalla kansi hyvin maitokannuun.
	Silikonitiiviste ei ole oikein kannessa.	Jos silikonitiiviste on asetettu väärin/päinvastaiseen asentoon, kantta ei voida sulkea kunnolla. Silikonitiivisteen ulkonevan osan on osoitettava ylös ja ulospäin ja se on asetettava kannen reunan syvennykseen.
	Kannesta puuttuu silikonitiiviste.	Aseta silikonitiiviste kannen reunaan (katso: 'Puhdistus ja huolto').
STOP-painike vilkkuu ja äänimerkki kuuluu. Turvatoiminto on aktivoitunut.	Laitte on toiminut ilman tai liian vähällä määrällä nestettä.	Paina STOP. Täytä maitokannuun vähintään 300 ml kylmää nestettä ja yritä uudelleen.
	Sekoitin puuttuu tai sitä ei ole asennettu oikein.	Paina STOP. Varmista, että sekoitin on asennettu oikein ja että magneetti pääsee liikkumaan vapaasti kierukassa. Laita sekoitin maitokannuun ja yritä uudelleen.
	Maitokannu on nostettu runko-osalta käytön aikana.	Paina STOP, niin palaat valmiustilaan. Aseta maitokannu takaisin runkoon. Laitte on nyt taas käyttövalmis.
	Maitokannua ei ole asetettu runko-osalle oikein.	Jos maitokannu seisoo vinossa rungossa, laite ei toimi. Varmista, että asetat maitokannun oikein. Paina STOP palataksesi valmiustilaan ja yritä uudelleen.
	Sekoitin on juuttunut kiinni. Kiinteät ainekset (suklaapalat) ovat voineet kerääntyä maitokannun pohjalle käytön aikana.	Käännä sekoitinta edestakaisin ja pyöritä aineksia irti. Yritä käynnistää laite uudelleen. Lisää kiinteitä aineksia (suklaapaloja) vasta, kun laite on toiminnassa. Odota, kunnes maidon keskelle on muodostunut pyörre. Sitten voit lisätä hitaasti ainesosia. Suuremmat ainesosat edellyttävät suklaakorin käyttöä.
	Sekoitin on vaurioitunut	Ota yhteys myyjään tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Vaahtoa ei ole tarpeeksi	Olet valinnut väärän ohjelman.	Vaahdota maitoa: Käytä vaahdotusohjelmaa (katso 'Maidonvaahdotuksen ohjelmat')
	Suklaakori on asennettu sekoittimeen	Vaahdota maito: Irrota suklaakori. Lisää suurempia aineksia <i>sen jälkeen</i> , kun maito on vaahdotettu.

	Maito ei ole tuoretta tai olet käyttänyt väärän tyyppistä maitoa.	Vain aivan tuoreesta maidosta voi muodostua suuri määrä vaahtoa. Kaikki maitotyypit eivät kuitenkaan sovellu vaahdottamiseen.
	Sekoitin on likainen	Irrota sekoitin ja laita se likoamaan. (Katso 'Puhdistus ja hoito')
Maito maistuu vanhalta.	Maito ei ole tuoretta.	Käytä vain aivan tuoretta maitoa.
	Kansi, maitokannu tai sekoitin on likainen.	Maito voi nopeasti alkaa hapantua ja haista pahalle. Siksi kaikki laitteen osat on pidettävä puhtaina. Irrota sekoitin ja liota se tiskiainevedessä. Jos mahdollista, tee sama maitokannulle, kannelle ja silikonitiivisteelle (katso 'Puhdistus ja hoito').
Maitovaahdotus ei ole lämmintä.	Olet painanut vaahdotuspainiketta liian pitkään.	Jos painat vaahdotuspainiketta 2 sekuntia, lämpövastus menee pois päältä. Paina sitä vain aivan lyhyesti, kun haluat kuumaa maitovaahdotusta.
	Vastus on viallinen.	Ota yhteys myyjään tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Nestettä kerääntyy runko-osaan tai sitä valuu maitokannun ulkopuolelle.	Maitokannussa on liikaa maitoa.	Kytke laite välittömästi irti verkkovirrasta. Ota maitokannu pois runko-osasta ja pyyhi laite pehmeällä, kostealla liinalla. Kuivaa huolellisesti. Kiinnitä huomiota MAX- ja MIN-merkintöihin valitun ohjelman mukaan (300 ml tai 600 ml; katso 'Käyttö').
	Nestettä on läikkyneet maitokannun täytön tai siirron aikana.	Kytke laite välittömästi irti verkkovirrasta. Ota maitokannu pois runko-osasta ja pyyhi laite pehmeällä, kostealla liinalla. Huolehdi aina siitä, että maitokannun ulkopuoli on puhdas ja kuiva, ennen kuin asetat sen pohjaosalle. Pidä maitokannu vakaana, kun täytät sen.
Runko lämpenee käytön aikana.	Rungon yläosa lämpenee käytön aikana. Tämä on normaalia.	Sinun ei tarvitse tehdä mitään.
	Jos runko muuttuu hyvin kuumaksi, kyseessä on vakava ongelma.	Kytke laite välittömästi irti verkkovirrasta. Ota yhteys myyjään tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Tuuletin toimii vielä joitakin minuutteja käytön päätyttyä.	Tämä on normaalia.	Sinun ei tarvitse tehdä mitään.

PUHDISTUS JA HOITO:

VAROITUS: Aseta laite aina valmiustilaan (paina STOP-painiketta), katkaise virransaanti ja anna laitteen jäähtyä ennen puhdistusta. Pidä laitteen osat aina poissa pienten lasten ulottuvilta. Ne aiheuttavat tukehtumisvaaran! Pidä lapset kaukana magneetista, koska sen voi niellä. Tukehtumisvaara! Älä kasta runkoa tai johtoa veteen tai muuhun nesteeseen, äläkä altista näitä osia kosteudelle. ÄLÄ LÄIKYTÄ nestettä rungolle tai virtajohtolle. Sähköiskun, ylikuumentumisen tai tulipalon vaara!

Älä käytä laitteen puhdistamiseen hankaavia puhdistusaineita, puhdistusyynyjä (esim. metallista hankaussientä) tai syövyttäviä kemikaaleja (esim. valkaisuainetta), koska ne voivat naarmuttaa ja vahingoittaa pintaa sekä kannen tiivistettä. Ole erityisen varovainen puhdistatessasi magneettia, ettei vastus vaurioidu.

Runko ja johto EIVÄT KESTÄ konepesua!

TÄRKEÄÄ: Huuhtelee ja pese sekoitin huolellisesti jokaisen käytön jälkeen, koska kertyneet maitojäämät heikentävät laitteen suorituskykyä ja aiheuttavat pahaa hajua ja makua.

1. Irrota kansi ja poista sekoitin laitteesta. Tyhjennä maitokannu ja huuhtelee kannu, kansi ja sekoitin huolellisesti hanan alla.
2. Täytä maitokannu puhtaalla vedellä MIN-merkkiin asti ja lisää muutama tippa mieto astianpesuainetta. Pyyhi maitokannu ulkopuolelta. Asenna sekoitin, aseta kansi maitokannuun ja sulje se. Aseta maitokannu runko-osalle.
3. Paina suklaapainiketta, niin kone suorittaa koko kuumennussyklin. Nosta maitokannu pois rungosta ja poista sitten kansi ja sekoitin.

HUOMAUTUS: Irrota tarvittaessa silikonitiiviste perusteellista pesua varten.

4. Puhdista maitokannu ja kansi pehmeällä harjalla miedolla pesuainvedellä. Voit tarvittaessa käyttää maitokannussa kuumaa liotusainetta.
5. Huuhtelee kaikki osat huolellisesti juoksevalla vedellä.
VINKKI: Jos sekoittimessa on sitkeitä maitojäämiä, voit puhdistaa sen noudattamalla kohdassa "Poista sekoittimesta sitkeät maitojäämät" annettuja ohjeita.

HUOMAUTUS: Maitokannu, kansi ja sekoitin kestävät konepesun. Aseta kansi ja sekoitin yläkoriin.

VAROITUS: Älä pura sekoitinta, ennen kuin se on pesty astianpesukoneessa, jotta pienet osat eivät vaurioidu tai katoa pesun aikana. Vältä nesteen läikkymistä pohjaosalle.

6. Pyyhi runko ja virtajohto pehmeällä, kostealla liinalla. Kuivaa huolellisesti.
7. Anna kaikkien osien kuivua noin tunnin ajan. Sijoita ne paikkaan, jossa lapset eivät pääse niihin käsiksi.
8. Aseta silikonitiiviste kannen reunan syvennykseen. Silikonitiivisteiden ulkonevan osan on osoitettava ylös ja ulospäin.
9. **TÄRKEÄÄ:** Aseta puhdistamisen jälkeen maitokannu runko-osaan ja sekoitin maitokannuun. Tällä tavoin vältät sekoittimen vaurioitumisen. Jos et aio käyttää laitetta pitkään aikaan, kannattaa kansi jättää laitteen viereen hajuhaittojen ehkäisemiseksi.

Poista sekoittimesta sitkeät maitojäämät

VAROITUS: Tukehtumisvaara! Säilytä sekoittimen osat poissa lasten ulottuvilta. Pikkulapset voivat niellä magneetin – se aiheuttaa tukehtumisvaaran!

Voit purkaa sekoittimen, kun aiot pestä sen.

1. Irrota suklaakori: Suklaakori napsautetaan kiinni sekoittimeen. Vedä kierukkaa ja suklaakoria irti toisistaan löysätäksesi suklaakorin. Nosta sitten suklaakori ylöspäin vapauttaaksesi sen sekoittimen varresta.
2. Pidä kierukkaa kämmenelläsi ja kierrä varsi irti. Varo, ettei magneetti putoa ulos.
3. Aseta sekoittimen osat lämpimään pesuaineveteen noin 10 minuutiksi.
4. Pese varovasti pienellä, pehmeällä harjalla (esim. hammasharjalla) magneetin reunalta lämpövastus, kierukan sisäpuoli ja varren päässä oleva lanka. Suklaakorin ja akselin voit puhdistaa pehmeällä kankaalla tai sienellä.
5. Huuhtelee sekoittimen kaikki osat juoksevalla vedellä ja kuivaa ne huolellisesti. Anna kaikkien osien kuivua vielä noin tunnin ajan. Sijoita ne paikkaan, jossa ne ovat lasten ulottumattomissa.
6. Asenna sekoitin takaisin pesun jälkeen estääksesi osien vaurioitumisen ja niiden katoamisen (katso seuraavaa kappaletta: 'Kasaa sekoitin').

Kasaa sekoitin

7. Aseta sekoitin tasaiselle litteä puoli alaspäin. Aseta magneetti kierukkaan, myös litteä puoli alaspäin.
8. Pidä kierukkaa kädessäsi ja kierrä toisella kädellä sekoittimen varsi kierukan keskellä olevaan reikään, kunnes tunnet vastuksen. Ei ole mitään tarvetta kiertää liian tiukalle. Kun sekoitin on kasattu oikein, magneetti on kierukassa hyvin: se voi liikkua, mutta ei putoa ulos. Nyt sekoitin on jälleen käyttövalmis.

SÄILYTYS:

VAROITUS: Pieniä lapsia on valvottava niin, että he eivät leikki laitteella tai sen osilla. Muista irrottaa virtapistoke pistorasiasta. Anna laitteen aina jäähtyä kokonaan ennen puhdistamista ja säilytystä. Älä koskaan jätä laitetta vartioimatta käytön aikana, jotta vältät loukkaantumisen, sähköiskun ja tulipalon vaaran. Puhdista laite ennen varastointia.

Älä vedä/pidä virtajohdosta, kun siirrät laitetta. Ole varovainen käsitellessäsi johtoa. Avaa johto kokonaan ennen laitteen käyttöä.

Säilytyksen ajaksi voit kääriä johdon kevyesti rungon ympärille. Älä aseta kovia ja/tai raskaita esineitä laitteeseen tai sen päälle. Käytä laitetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu. Älä käytä laitteen osia toisessa laitteessa.

Säilytä laitetta pakkaselta suojatussa puhtaassa ja kuivassa paikassa, jossa se on pienten lasten ulottumattomissa ja suojattu liialta kuormitukselta (esim. sähköisku, kuumuus, suora auringonvalo). Suosittelemme, että asetat maitokannun runko-osaan ja sekoittimen kannuun, kun laitat laitteen säilytykseen.

TÄRKEÄÄ: Jos laitetta ei käytetä useisiin päiviin, anna kaikkien osien kuivua perusteellisesti ja aseta sekoitin maitokannuun, mutta jätä kansi laitteen viereen. Maitokannun kannen sulkeminen voi johtaa hajunmuodostukseen.

TEKNISET TIEDOT:

KytKentätiedot: 220-240V AC, 50/60 Hz

Teho: 650 W

Tilavuus: 300 ml (maitovaahto), 600 ml (kuuma maito, kuuma kaakao)

Lämpötilat: 67 °C (kuuma kaakao: 77 °C); intervalli: +/- 5 °C

Muutoksia voidaan tehdä ilman ennakoilmoitusta.

TAKUU:

Uudella laitteella myönnetään 2 vuoden reklamaatio-oikeus valmistus- ja materiaalivirheille dokumentoidusta ostopäivästä alkaen. Takuu kattaa materiaalit ja työpalkat. Kääntyessäsi huollon puoleen Sinun on ilmoitettava tuotteen nimi ja sarjanumero. Nämä tiedot ovat tyyppikilvessä. Kirjoita ne valmiiksi tähän käyttöoppaaseen, niin ne ovat tarvittaessa helposti käsillä. Tiedot auttavat huoltoasentajaa löytämään helpommin oikeat varaosat

Takuu ei kata:

- Vikoja ja vahinkoja, joiden syynä ei ole tuotanto- tai materiaalivirhe
- Jos on käytetty muita kuin alkuperäisiä varaosia
- Jos käyttöoppaan ohjeita ei ole noudatettu

- Jos asennusta ei ole tehty ohjeiden mukaan
- Jos tuotteen on asentanut tai korjannut ammattitaidoton henkilö
- Akkuja, paristoja ja muita kuluvia osia

Kuljetusvauriot

Kuljetusvaurio, joka todetaan tuotteen myyjän toimituksessa asiakkaalle, on yksinomaan asiakkaan ja myyjän välinen asia. Niissä tapauksissa, joissa asiakas on itse vastannut tuotteen kuljetuksesta, ei jakelija ota mitään vastuuta mahdollisesta kuljetusvauriosta. Kuljetusvauriosta on ilmoitettava välittömästi ja viimeistään 24 tunnin kuluessa siitä, kun tavara on toimitettu. Muussa tapauksessa asiakkaan vaatimukset hylätään.

Aiheeton huolto

Jos tuote lähetetään huoltoon, ja käy ilmi, että vian olisi voinut korjata itse noudattamalla käyttöoppaan ohjeita, on asiakkaan itse maksettava huolto.

Osto yrityskäyttöön

Osto yrityskäyttöön on jokainen osto, jossa laitetta ei käytetä yksityisessä kotitaloudessa, vaan sitä käytetään yritystoimintaan tai sitä muistuttavaan tarkoitukseen (ravintola, kahvila, ruokala, jne.), tai laitetta käytetään vuokraukseen tai muuhun toimintaan, jossa käyttäjiä on useita.

Yrityskäyttöön ostetuille tuotteille ei myönnetä mitään takuuta, koska tämä laite on tarkoitettu yksinomaan tavalliseen kotitalouteen.

HUOLTO:

Tarvittesasi huoltoa ja varaosia Suomessa, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta tuote on ostettu.

Reklamaatioilmoituksen voi tehdä myös osoitteessa witt.fi välilehden "Huolto" kaavakkeella "Muut pienlaitteet".

Valmistaja/jakelija ei ole vastuussa tuote- ja/tai henkilövahingoista, jos turvallisuusohjeita ei noudateta. Takuu raukeaa, jos ohjeita ei noudateta.

Emme vastaa mahdollisista painovirheistä.



Laite täyttää Euroopan unionin direktiivien 2014/35/EU, 2014/30/EU ja 2009/125/EY vaatimukset.



Symboli osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava asianmukaiseen, tähän tarkoitukseen valtuutettuun jätteenkäsittelypaikkaan tai jälleenmyyjälle, jolla on tällainen palvelu. Materiaalit on tarkoitettu kierrätettäviksi niissä olevien etikettien mukaisesti. Annat kierrättämällä merkittävän panoksen ympäristön suojeluun. Ota yhteyttä omaan kuntaasi, jos tarvitset lisätietoja.

